ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1480/Add.1
31 December 1981

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать восьмая сессия
1 февраля - 12 марта 1982 г.
Пункт 2 предварительной повестки дня

АННОТАЦИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ,

подготовленная Генеральным секретарем

1. Выборы президиума

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что при открытии своего первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа представителей своих членов председателя, одного или более заместителей председателя и таких других должностных лиц, которые могут потребоваться.

2. Принятие повестки дня

Правило 7 правил процедуры предусматривает, что Комиссия в начале каждой сессии после выборов президиума принимает повестку дня этой сессии на основе предварительной повестки дня.

Комиссии будет представлена предварительная повестка дня (E/CN.4/1480), подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с правилом 5 правил процедуры. На рассмотрении Комиссии будет также находиться настоящая аннотация по пунктам, включенным в предварительную повестку дня. В связи с этим можно отметить, что в предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.4/1480, были внесены следующие изменения:

a) в настоящей аннотации в пункт 11 был включен подпункт "Национальные институты, занимающиеся поощрением и защитой прав человека", что было сделано в соответствии с резолюцией 24 (XXXV) Комиссии от 14 марта 1979 г., в которой Комиссия постановила рассматривать данный вопрос каждые три года в качестве подпункта своей повестки дня;

b) в соответствии с резолюцией 36/162 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г. была изменена формулировка пункта 22, который следует читать: "Меры, которые должны быть приняты против нацистской, фашистской и неофашистской деятельности и всех других форм тоталитарной идеологии и практики, основанных на расовой нетерпимости, ненависти и терроре, систематическом отрицании прав человека и основных свобод, а также против последствий их применения".

3. Организация работы сессии

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 1979/69 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1979 г., озаглавленную "Контроль и ограничение объема документации", в которой Совет постановил одобрить пересмотренные руководящие принципы в отношении формы и содержания докладов функциональных комиссий, изложенные в записке Секретариата (E/1979/94, приложение), при условии, что в соответствии с этими пересмотренными руководящими принципами функциональные комиссии смогут внести определенные коррективы в свои процедуры представления докладов и протоколирования в свете их установленных функций и вопросов, которыми они занимаются.

8 мая 1981 г. Совет, учитывая решение 11 (XXXVII) Комиссии от 13 марта 1981 г., принял решение 1981/152, в котором он дал разрешение на три часа дополнительного обслуживания заседаний в день в ходе тридцать восьмой сессии Комиссии.

В своих резолюциях 1981/37 (касающейся проекта конвенции о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения или наказания - см. ниже аннотации к пункту 10 подпункта a)) и 1981/44 (касающейся проекта конвенции о правах ребенка - см. аннотации к пункту 13) Совет уполномочил рабочие группы открытого состава провести заседания перед началом работы тридцать восьмой сессии. Кроме того, в резолюции 21 (XXXVII), принятой на тридцать седьмой сессии, Комиссия постановила создать на своей тридцать восьмой сессии рабочую группу открытого состава, с тем чтобы продолжить рассмотрение Комиссией пересмотренного проекта декларации в соответствии с пунктом 21, озаглавленным "Права лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам". В своей резолюции 23 (XXXVII) Комиссия решила создать на своей тридцать восьмой сессии другую рабочую группу открытого состава в связи с пунктом 11, озаглавленным "Дальнейшее поощрение и развитие прав человека и основных свобод, включая: вопрос о программе и методах работы Комиссии; альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод" (см. ниже аннотации к пунктам 21 и 11).

Внимание Комиссии обращается на определенные решения Экономического и Социального Совета, касающиеся процедур и методов работы Совета и его вспомогательных органов (E/INF/134/Rev.1).

Следует отметить, что 18 мая 1973 г. Совет постановил, что его вспомогательные органы, за исключением региональных экономических комиссий, не могут создавать как постоянные, так и специальные межсессионные вспомогательные органы без предварительного согласия Совета.

Следует отметить также, что в соответствии с резолюцией 1623 (LI) Совета от 30 июля 1971 г. резолюции, принятые Комиссией, должны, как правило, представляться в форме проектов для принятия их Советом, а в соответствии с решением Совета 28 июля 1972 г. пункты резолюции, содержащиеся в преамбуле, должны быть лаконичными и не слишком многочисленными, а действия должны скорее предприниматься по решению, нежели на основе принятия резолюции в тех случаях, когда такая процедура может ускорить работу.

В своем решении 65 (ORG-75) Совет предложил всем своим вспомогательным органам проявлять предельную сдержанность в отношении просьб к Генеральному секретарю о представлении новых докладов и исследований.

4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

В своей резолюции 1 A (XXXVI) от 11 февраля 1981 г. Комиссия постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии в качестве первоочередного вопроса.

В соответствии с пунктами 15, 19 и 20 резолюции 1 A (XXXVII) на рассмотрении Комиссии будут находиться:

i) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение просьбы Комиссии о представлении соответствующей информации, касающейся арабов, содержащихся в заключении или в тюрьме в результате их борьбы за самоопределение и освобождение их территорий (E/CN.4/1481);

ii) доклад Генерального секретаря о мерах, принятых для того, чтобы обратить на настоящую резолюцию внимание всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных организаций по гуманитарным вопросам и довести ее до сведения возможно более широких кругов общественности (E/CN.4/1482);

iii) записка Генерального секретаря, перечисляющая все доклады Организации Объединенных Наций, выпущенные после тридцать седьмой сессии Комиссии, которые касаются положения гражданских лиц на оккупированных арабских территориях, включая Палестину (E/CN.4/1483).

Кроме того, Комиссии будет представлен любой доклад, который может быть получен Генеральным секретарем от правительства Израиля в соответствии с пунктом 18 резолюции 1 A (XXXVII) об осуществлении положений пунктов 5, 6, 7, 9, 10, 13 и 14 той же резолюции.

Внимание Комиссии обращается на резолюции 4 (XXXIV) и 9 (XXXIV), принятые Подкомиссией соответственно 8 и 9 сентября 1981 года. В резолюции 4 (XXXIV) Подкомиссия просила Комиссию осудить нарушение Израилем положений Устава и Всеобщей декларации прав человека, в частности в том, что касается массовых арестов, коллективных наказаний, административного задержания и плохого обращения с арабским населением, пыток задержанных лиц и бесчеловечных условий содержания в израильских тюрьмах. В резолюции 9 (XXXIV) Подкомиссия рекомендовала Комиссии ряд мер в отношении положения с правами человека на оккупированных территориях. Она также рекомендовала Комиссии и Экономическому и Социальному Совету предпринять в срочном порядке необходимые меры по осуществлению данной резолюции.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению резолюцию 36/15 Генеральной Ассамблеи от 28 октября 1981 г., касающуюся раскопок в восточной части Иерусалима, и доклад Генерального секретаря, составленный во исполнение данной резолюции (A/36/506-S/14762). Кроме того, 16 декабря 1981 г. Генеральной Ассамблеей были приняты резолюции 36/147 A-G. В резолюции 36/147 A Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 г. применима к палестинской и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 г., включая Иерусалим, и настоятельно призвала все государства-участники этой Конвенции предпринимать все усилия в целях обеспечения соблюдения и выполнения ее положений. В резолюции 36/147 B Генеральная Ассамблея выразила глубокое сожаление по поводу упорства Израиля в осуществлении мероприятий, направленных на изменение правового статуса, географического характера и демографического состава оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, и призвала правительство Израиля прекратить предпринимать подобные действия.

В резолюции 36/147 C Генеральная Ассамблея сослалась на доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, возобновила мандат данного Комитета и попросила его как можно скорее представить доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости; Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет продолжать расследование вопроса об обращении с гражданскими задержанными лицами на оккупированных территориях. Резолюция 36/147 D, ссылаясь на статьи 1 и 49 четвертой Женевской конвенции, потребовала от правительства Израиля отмены его решения о высылке мэров городов Хеврон и Хальхул, а также шариатского судьи города Хеврон и способствовать их возвращению. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря как можно скорее представить ей доклад относительно осуществления данной резолюции. В резолюции 36/147 E Генеральная Ассамблея ссылалась на меры, принимаемые израильскими властями с целью изменения характера и статуса сирийских арабских Голанских высот. Генеральная Ассамблея установила, что все законодательные и административные меры, принимаемые Израилем или которые будут им приняты с целью изменения статуса Голанских высот, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и четвертой Женевской конвенции и не имеют юридической силы. Генерального секретаря просили представить на рассмотрение тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе выполнения данной резолюции. В резолюции 36/147 F Генеральная Ассамблея осудила политику и практику, осуществляемую Израилем в отношении палестинских студентов и профессорско-преподавательского состава в школах, университетах и других учебных заведениях, и потребовала, чтобы Израиль выполнял положения четвертой Женевской конвенции и отменил все меры против учебных заведений, с тем чтобы обеспечить их свободу, и, в частности, отменил приказ о закрытии университетов в городах Бир-Цейт, Бетлехем и Аль-Наджах; и просила Генерального секретаря представить доклад о ходе выполнения данной резолюции до конца 1981 года. В резолюции 36/147 G сделана ссылка на имевшие место попытки покушения на жизнь мэров городов Наблус, Рамаллах и Эль-Бирах и выражена глубокая озабоченность, с тем что Израилю до сих пор не удалось задержать преступников, совершивших эти попытки. В ней содержится требование о том, чтобы Израиль проинформировал Генерального секретаря о результатах расследований, проведенных в связи с этими покушениями. Генерального секретаря просили представить доклад о ходе выполнения данной резолюции не позднее 31 декабря 1981 года.

Комиссия, возможно, пожелает также принять к сведению резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 г., в которой Совет вновь подтвердил, что приобретение территорий путем применения силы является недопустимым, и решил, что принятое Израилем решение о распространении своих законов, юрисдикции и администрации на оккупированные сирийские Голанские высоты недействительно и не имеет международной юридической силы. Совет потребовал, чтобы Израиль отказался от этого решения, и определил, что положения четвертой Женевской конвенции продолжают быть применимы ко всем сирийским территориям, оккупированным Израилем с июня 1967 года. Совет Безопасности попросил Генерального секретаря в течение двух недель представить ему доклад о ходе выполнения данной резолюции и решил, что в случае невыполнения Израилем данного решения Совет Безопасности должен будет собраться в срочном порядке не позднее 5 января 1982 г. с тем, чтобы рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

5. Вопрос о правах человека в Чили

Этот пункт рассматривался Комиссией, начиная с ее тридцать первой сессии в качестве вопроса первоочередной важности. Комиссия в резолюции 8 (XXXI) от 27 февраля 1975 г. постановила создать Специальную рабочую группу из пяти ее членов, назначенных в личном качестве, для рассмотрения положения в области прав человека в Чили. Эта Группа должна была представить Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее доклад о результатах ее расследования.

Мандат Группы возобновлялся Комиссией на каждой сессии вплоть до тридцать четвертой. На тридцать пятой сессии в резолюции 11 (XXXV) от 6 марта 1979 г. Комиссия выразила признательность председателю и другим членам Специальной рабочей группы за проделанную ими работу и в соответствии с резолюцией 33/175 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 г. назначила г-на Абдулайе Дьейе Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Чили на основе мандата, содержащегося в резолюции 8 (XXXI) Комиссии.

На тридцать шестой сессии Комиссия рассмотрела доклад Специального докладчика, а также доклад г-на Феликса Эрмакоры, эксперта по вопросу о пропавших без вести и исчезнувших лицах в Чили. На этой сессии была принята резолюция 21 (XXXVI) от 29 февраля 1980 г., в которой Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год. В резолюции 9 (XXXVII) от 26 февраля 1981 г. Комиссия постановила вновь возобновить мандат Специального докладчика еще на один год; Комиссия просила Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека доклад о дальнейшем изменении положения в области прав человека в Чили.

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея имела на рассмотрении доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Чили (A/36/594).

В принятой 16 декабря 1981 г. резолюции 36/157 Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека тщательно изучить на своей тридцать восьмой сессии доклад Специального докладчика, предложила Комиссии продлить мандат Специального докладчика еще на один год и попросила Комиссию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о положении в области прав человека в Чили.

Комиссия будет иметь также на рассмотрении доклад Специального докладчика Генеральной Ассамблее (A/36/594), который был дополнен новыми данными Специальным докладчиком в дополнительном докладе, содержащемся в документе E/CN.4/1484.

Комиссия может отметить резолюцию 36/151 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г., в которой она постановила, что Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили, созданный в соответствии с резолюцией 33/174 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 г., будет называться Добровольным фондом ООН для жертв массовых и грубых нарушений прав человека (см. ниже аннотацию к пункту 10 (a)).

6. Нарушение прав человека в южной части Африки: доклады Специальной рабочей группы экспертов

Специальная рабочая группа экспертов была учреждена в 1967 г. в соответствии с резолюцией 2 (XXIII) Комиссии от 6 марта 1967 года. После этого ее мандат регулярно возобновлялся.

В резолюции 5 (XXXVII) от 23 февраля 1981 г. Комиссия, продлив мандат Специальной рабочей группы экспертов, постановила, что Специальная группа экспертов должна продолжить изучение политики и практики, нарушающих права человека в Южной Африке и Намибии.

Комиссия просила также Группу в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида: a) исследовать условия содержания в тюрьме и состояние здоровья лиц, заключенных в Кассинга, а также лиц, заключенных в лагерь Хардап Дэм, недалеко от Мариенталя, на юге Намибии; и b) в соответствии с резолюцией 35/206 G и N Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 г. изучить последствия политики апартеида для черных женщин и детей Южной Африки. Кроме того, Комиссия постановила, что Группа должна продолжать проводить расследования в отношении лиц, которые, как предполагается, являются

виновными в совершении в Намибии преступления апартеида или в других серьезных нарушениях прав человека и представить результаты этих расследований на рассмотрение Комиссии по правам человека.

В этой связи Комиссия просила Группу представить ей доклад о своих выводах не позднее ее тридцать девятой сессии и представить Комиссии доклад о ходе работы на ее тридцать восьмой сессии в 1982 году. Таким образом, Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад о ходе работы Специальной рабочей группы экспертов (E/CN.4/1485). В соответствии с резолюцией 1981/41 Экономического и Социального Совета от 8 мая 1981 г. в докладе говорится также о заявлениях, касающихся нарушения прав профсоюзов в Южной Африке. В соответствии с решением 1981/155 Экономического и Социального Совета от 8 мая 1981 г. Комиссия будет также иметь на рассмотрении доклад, в котором содержится анализ заявлений, касающихся нарушений прав профсоюзов в Южной Африке, представленный Международной конфедерацией свободных профсоюзов (E/CN.4/1486) (см. ниже аннотацию к пункту 16).

Кроме того, Комиссия будет иметь на рассмотрении специальный доклад Специальной рабочей группы экспертов о последствиях политики апартеида для черных женщин и детей Южной Африки в соответствии с резолюцией 35/206 N Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года (E/CN.4/1497).

7. Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека

В принятой на своей тридцать третьей сессии резолюции 7 (XXXIII) от 4 марта 1977 г. Комиссия просила Подкомиссию и ее Специального докладчика по вопросу о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека, подготовить данные, необходимые для составления общего предварительного списка, который позволил бы установить отдельных лиц, учреждения, включая банки и другие организации или группы, а также представителей государств, чьи действия представляли собой политическую, военную, экономическую или другие формы помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки. В той же резолюции Комиссия постановила включить в повестку дня своей тридцать четвертой сессии в качестве отдельного пункта, имеющего первостепенное значение, вопрос "Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека". В своей резолюции 1 (XXX) от 26 августа 1977 г. Подкомиссия предложила г-ну Халифа, являющемуся Специальным докладчиком, подготовить вышеупомянутый список. Доклад, подготовленный Специальным докладчиком, содержится в документе E/CN.4/Sub.2/425 и Corr.1-3 и Add.1-7.

Изучение вопроса о неблагоприятных последствиях помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека продолжалось в ходе работы различных сессий Комиссии (резолюции 11 (XXXVI) и Подкомиссии (резолюции 2 (XXXI), 3 (XXXII), 2 (XXXIII) и 8 (XXXIII)). В частности, следует напомнить, что в своей резолюции 2 (XXXIII) от 2 сентября 1980 г. Подкомиссия, в частности, постановила уполномочить Специального докладчика в соответствии с резолюцией 11 (XXXVI) Комиссии продолжить обновление на основании ежегодного обзора вышеупомянутого перечня.

Следует отметить, что вопрос о неблагоприятных последствиях помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека рассматривался Генеральной Ассамблеей на своих различных сессиях. Особо следует отметить резолюцию 35/32 Генеральной Ассамблеи от 14 ноября 1980 года.

В принятой на своей тридцать седьмой сессии резолюции 8 (XXXVII) от 23 февраля 1981 г. Комиссия приветствовала решение Подкомиссии предоставить Специальному докладчику мандат на продолжение обновления данного перечня и представить через Подкомиссию пересмотренный доклад Комиссии. Далее Комиссия постановила рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии пересмотренный доклад в рамках данного пункта. Решение Подкомиссии было также поддержано решением E/1981/141 Экономического и Социального Совета 8 мая 1981 года.

На своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия в резолюции 6 (XXXIV) от 9 сентября 1981 г. с удовлетворением отметила представленный Специальным докладчиком обновленный доклад (E/CN.4/Sub.2/469) и предложила г-ну Халифа продолжать обновление на основании ежегодного обзора перечень банков, транснациональных корпораций и других организаций, оказывающих помощь расистскому и колониальному режиму в Южной Африке, с указанием таких подробностей, касающихся перечисленных предприятий, какие докладчик может счесть необходимыми и уместными, и с включением соответствующих разъяснений или откликов, если таковые поступят, и представить пересмотренный доклад через Подкомиссию Комиссии по правам человека. В резолюции 6 (XXXIV) Подкомиссия обратилась к Генеральному секретарю с просьбой оказывать Специальному докладчику всяческую помощь, какая может ему потребоваться при исполнении своего мандата, включая возможное обращение за помощью, связанной с использованием ЭВМ, в ходе подготовки будущих пересмотренных докладов.

В этой же резолюции Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека предложить Комитету, созданному в соответствии с Международной конвенцией о присечении преступления апартеида и наказании за него, изучить вопрос относительно того, подпадают ли действия транснациональных корпораций, действующих в Южной Африке, под определение преступления апартеида, а также относительно возможности принятия тех или иных правовых мер в соответствии с Конвенцией.

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении пересмотренный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/469 и Corr.1).

8. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая:

   a) Проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; право на развитие

   b) Влияние существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающие в связи с этим препятствия для осуществления прав человека и основных свобод

История вопроса

В резолюции 15 (XXIII) от 22 марта 1967 г. Комиссия по правам человека постановила рассмотреть на своей двадцать четвертой сессии пункт, озаглавленный "Исследование специальных проблем, касающихся прав человека в развивающихся странах". 5 февраля 1968 г. на своем 943-м заседании Комиссия постановила включить в повестку дня своей двадцать четвертой сессии пункт, озаглавленный "Изучение вопроса об осуществлении экономических и социальных прав, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека", и в своей резолюции 11 (XXIV) от 6 марта 1968 г. Комиссия постановила включить данный пункт в повестку дня своей двадцать пятой сессии. В соответствии со своей резолюцией 1(XXV) от 18 февраля 1969 г. Комиссия постановила рассмотреть данные два пункта повестки дня в качестве объединенного пункта. В своей резолюции 2 (XXXI) от 10 февраля 1975 г.

Комиссия постановила сохранить этот объединенный пункт своей повестки дня в качестве постоянного пункта, имеющего первоочередное значение. В своей резолюции 6 (XXXVI) от 21 февраля 1980 г. Комиссия расширила формулировку данного пункта с тем, чтобы включить в него подпункты (a) и (b). С 1975 г. Комиссией по данному пункту были приняты следующие резолюции: 2 (XXXI) от 10 февраля 1975 г.; 4 (XXXIII) от 21 февраля 1977 г.; 10 (XXXIV) от 24 февраля 1978 г.; 4 и 5 (XXXV) от 2 марта 1979 г.; 6 и 7 (XXXVI) от 21 февраля 1980 г.; и 36 (XXXVII) от 11 марта 1981 года.

Следует напомнить, что на своей тридцать пятой сессии Комиссия имела на рассмотрении исследование на тему "Международные аспекты права на развитие в качестве права человека по отношению к другим правам человека, основанным на международном сотрудничестве, в том числе права на мир, с учетом требований нового международного экономического порядка и основных потребностей человека" (E/C.4/1334), подготовленное Генеральным секретарем во исполнение решения 229 (LXII) Экономического и Социального Совета от 13 мая 1977 г., в котором одобрена рекомендация Комиссии по правам человека, содержащаяся в пункте 4 ее резолюции 4 (XXXIII) от 21 февраля 1977 года.

В пункте 6 резолюции 4 (XXXV) от 2 марта 1974 г. Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету предложить Генеральному секретарю в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими компетентными специализированными учреждениями предпринять дополнительные исследования региональных и национальных аспектов права на развитие как одного из прав человека, уделяя особое внимание препятствиям, стоящим перед развивающимися странами в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления этого права, и представить это исследование на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии. Своим решением 1979/29 от 10 мая 1979 г. Экономический и Социальный Совет поддержал рекомендацию, сделанную Комиссией в резолюции 4 (XXXV).

В своей резолюции 5 (XXXV) от 2 марта 1979 г. Комиссия, в частности, вновь заявила, что право на развитие является одним из прав человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как наций, так и отдельных лиц, входящих в эти нации; признала необходимость установления более справедливого международного экономического порядка; призвала все государства незамедлительно принять эффективные меры по устранению всех препятствий для по ного осуществлени экономических, социальных и культурных прав; и постановила, что содержащиеся в настоящей резолюции принципы будут направлять ее дальнейшую работу по этому вопросу.

Семинар 1981 года по вопросам взаимосвязи между правами человека, миром и развитием

В соответствии с резолюцией 35/174 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 г., резолюцией 36 (XXXVII) Комиссии по правам человека от 11 марта 1981 г. и решением 1981/157 Экономического и Социального Совета от 8 мая 1981 г. в Нью-Йорке с 3 по 14 августа 1981 г. проходил семинар по вопросам взаимосвязи между правами человека, миром и развитием, на котором был принят ряд заключений и рекомендаций. Доклад семинара (ST/HR/SER.A/10) будет представлен Комиссии.

Исследования

i) Исследование, касающееся региональных и национальных аспектов права на развитие

В резолюции 7 (XXXVI) Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря в исследовании, которое он должен предпринять во исполнение пункта 6 резолюции 4 (XXXV) Комиссии от 2 марта 1979 г. и решения 1979/29 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 г. изучить условия, необходимые для эффективного осуществления всеми народами и отдельными лицами права на развитие, уделяя при этом особое внимание влиянию некоторых факторов, перечисленных в данном пункте, на процесс развития.

Комиссия по правам человека на своей тридцать седьмой сессии будет иметь на рассмотрении подготовленное Генеральным секретарем исследование, касающееся региональных и национальных аспектов права на развитие как одного из прав человека (E/CN.4/1421). В своей резолюции 36 (XXXVII) от 11 марта 1981 г. Комиссия приняла к сведению часть данного исследования и призвала Генерального секретаря закончить это исследование по возможности быстрее до тридцать восьмой сессии Комиссии.

ii) Исследование, предусмотренное в резолюции 34/46 Генеральной Ассамблеи

Следует далее напомнить, что в своей резолюции 34/46 от 23 ноября 1979 г. Генеральная Ассамблея в пункте 12 просила Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии исследование о характере и степени воздействия на осуществление прав человека и основных свобод существующих международных условий, обращая особое внимание на ситуации, которые являются результатом апартеида, всех форм расовой дискриминации, колониализма, неоколониализма и империализма, политики, направленной на разделение мира на сферы влияния, гонки вооружений, иностранного господства и оккупации, агрессии и угроз национальному суверенитету, национальному единству и территориальной целостности, отказа признавать основные права народов на самоопределение и права каждой нации на осуществление полного суверенитета над своими богатствами и природными ресурсами, вмешательства во внутренние дела государств, в первую очередь развивающихся стран, а также существования несправедливой системы международных экономических отношений, учитывая выводы Семинара по вопросу о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, в особенности права на достаточный жизненный уровень, как это провозглашено в статье 25 Всеобщей декларации прав человека.

В резолюции 35/174 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея в пункте 7 просила Генерального секретаря при подготовке исследования, предусмотренного в пункте 12 резолюции 34/46, включить возможные решения, которые помогут ликвидировать массовые или грубые нарушения прав человека и прав народов и отдельных лиц, затрагиваемых такими ситуациями, которые являются результатами зол, упомянутых в пункте 1 (e) резолюции 32/130, и указать препятствия, мешающие установлению нового международного экономического порядка, который является необходимым элементом для эффективного обеспечения прав человека и основных свобод. Данное исследование было представлено Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии (A/36/462) и будет представлено на рассмотрение Комиссии.

Комиссия может также отметить, что в резолюции 36/133 от 14 декабря 1981 г. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ей, начиная с ее тридцать восьмой сессии, двухгодичный доклад, который пополнял бы последними данными исследования о международных условиях и правах человека.

iii) Исследование на тему: "Новый международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека"

В своей резолюции 35/174 Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость установления нового международного экономического порядка для обеспечения развития и полного осуществления прав человека и основных свобод для всех и просила Комиссию по правам человека принять необходимые меры для содействия осуществлению права на развитие как одного из прав человека, которое является в равной степени прерогативой как нации, так и отдельных лиц, входящих в эти нации, и принять решение относительно его реализации.

В своей резолюции 18 (XXXVI) от 29 февраля 1980 г. о новом международном экономическом порядке и содействии осуществлению прав человека Комиссия на основе рекомендаций, сделанных Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в резолюции 8 (XXXII) от 5 сентября 1979 г., рекомендовала Экономическому и Социальному Совету уполномочить Подкомиссию назначить г-на Р. Ферреро Специальным докладчиком и поручить ему подготовить исследование на тему: "Новый международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека". В этой же резолюции Комиссия просила Специального докладчика представить свой предварительный доклад Подкомиссии на ее тридцать третьей сессии, а заключительный доклад - на ее тридцать пятой сессии. Затем Экономический и Социальный Совет в своем решении 180/126 от 2 мая 1980 г. одобрил эту резолюцию.

На своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия имела на рассмотрении доклад Специального докладчика о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/477). В своей резолюции 22 (XXXIV) от 10 сентября 1981 г. Подкомиссия просила его продолжить свою работу, с тем чтобы представить заключительный доклад на рассмотрение Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии.

Рабочая группа по изучению вопроса, касающегося права на развитие

В своем решении 1981/149 от 8 мая 1981 г. Экономический и Социальный Совет, учитывая резолюцию 36 (XXXVII) Комиссии по правам человека от 11 марта 1981 г., одобрил решение Комиссии учредить Рабочую группу из пятнадцати правительственных экспертов, назначенных председателем Комиссии с учетом необходимости справедливого географического распределения, с целью изучения охвата и содержания права на развитие и наиболее эффективных средств обеспечения осуществления во всех странах экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в различных международных документах, с уделением особого внимания препятствиям, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в их усилиях по осуществлению прав человека; Советом была также поддержана просьба Комиссии к Рабочей группе провести три заседания в Женеве. В соответствии с данной резолюцией первое заседание Рабочей группы было проведено с 20 по 24 июля 1981 г., второе - с 23 ноября по 4 декабря 1981 г. и третье - с 18 по 22 января 1982 года.

В своей резолюции 36/133 от 14 декабря 1981 г. Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека принять необходимые меры с тем, чтобы способствовать осуществлению права на развитие, учитывая при этом работу Специальной рабочей группы, созданной в соответствии с резолюцией 36 (XXXVII) Комиссии.

Документация

Комиссия по правам человека на своей тридцать восьмой сессии будет иметь на рассмотрении:

i) оставшиеся части исследования (E/CN.4/1488), подготовленного Генеральным секретарем во исполнение резолюций 4 (XXXV), 7 (XXXVI) и 36 (XXXVII) Комиссии по правам человека и решения 1979/29 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 г. о региональных и национальных аспектах права на развитие как одного из прав человека, с уделением особого внимания препятствиям, стоящим перед развивающимися странами в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления этого права;

ii) доклад Рабочей группы правительственных экспертов об охвате и содержании права на развитие и наиболее эффективных средствах обеспечения осуществления во всех странах экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в различных международных документах, с уделением особого внимания препятствиям, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления прав человека (E/CN.4/1489), представленного в соответствии с резолюцией 36 (XXXVII) Комиссии.

9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией

В своей резолюции 3 (XXXI) от 11 февраля 1975 г. Комиссия по правам человека решила ежегодно помещать в свою повестку дня пункт "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством" как пункт первоочередной важности. В резолюции 3 (XXXIV) от 14 февраля 1978 г. название данного пункта было изменено в результате дополнения слов "или иностранной оккупации".

На своих тридцать второй - тридцать шестой сессиях Комиссия продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 2 (XXXIV), 3 (XXXIV), 2 (XXXV), 3 (XXXV), 2 (XXXVI), 3 (XXXVI), 4 (XXXVI) и 5 (XXXVI)).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 2 (XXXVII) от 11 февраля 1981 г., в которой как и в предыдущие годы Комиссия обратилась к Генеральному секретарю с просьбой предоставлять Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств доклады, исследования и публикации, подготавливаемые Специальной группой по правам палестинцев, созданной в соответствии с резолюцией 32/40 B от 2 декабря 1977 года. Данные документы будут перечислены в документе E/CN.4/1490.

Комиссия в резолюции 11 (XXXVII) от 6 февраля 1981 г., в частности, вновь подтвердила свое осуждение грубых и вопиющих нарушений прав человека в Кампучии и призвала стороны в настоящем конфликте в Кампучии прекратить все враждебные действия. Она призвала далее все заинтересованные стороны объединить свои усилия в поиске всеобъемлющего решения кампучийских проблем в результате проведения по эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции и просила Генерального секретаря назначить специального представителя для оказания ему помощи в осуществлении резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи. Комиссия обратилась к Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств с просьбой рассмотреть на своей тридцать четвертой сессии весь другой материал о положении в области прав человека в Кампучии, которым она будет располагать, и представить его с соответствующими замечаниями и рекомендациями Комиссии на тридцать восьмой сессии. Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету рассмотреть положение в Кампучии на его первой очередной сессии в 1981 г. и постановила держать положение в Кампучии под контролем как вопрос первостепенной важности на своей тридцать восьмой сессии в соответствии с данным пунктом повестки дня.

В резолюции 12 (XXXVII) от 6 марта 1981 г. Комиссия, в частности, подчеркнула решимость Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с Организацией африканского единства с целью содействовать осуществлению народом Западной Сахары его права на самоопределение и независимость согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. Комиссия выразила сожаление по поводу продолжающейся оккупации Западной Сахары Марокко и постановила внимательно следить за развитием этой ситуации в свете рекомендаций Организации африканского единства и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и рассмотреть вопрос о Западной Сахаре в рамках данного пункта на своей тридцать восьмой сессии в качестве первоочередного вопроса.

В резолюции 13 (XXXVII) от 6 марта 1981 г. Комиссия, в частности, призвала к немедленному выводу иностранных войск из Афганистана и к политическому урегулированию, которое позволило бы афганскому народу определить свою судьбу без какого бы то ни было вмешательства извне и которое позволило бы афганским беженцам вернуться в свои дома. Комиссия призвала далее все заинтересованные стороны сотрудничать с Генеральным секретарем и его специальным представителем в их усилиях по урегулированию положения в Афганистане. Комиссия призвала все государства, национальные и международные организации расширить гуманитарную помощь с целью облегчения тяжелого положения афганских беженцев в координации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос, уделив ему первоочередное внимание, на своей тридцать восьмой сессии.

В резолюции 14 (XXXVII) от 6 марта 1981 г. Комиссия, в частности, призвала все государства полностью и последовательно выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным или иностранным господством и иностранной оккупацией. Она вновь подтвердила законный характер борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального и иностранного господства и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу. Комиссия осудила безответственные акты преступной агрессии и грубые нарушения территориальной целостности пограничных государств со стороны Южной Африки. Она также осудила экспансионистскую политику Израиля. Комиссия осудила, в частности, политику тех государств, которые вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций продолжают поддерживать политические, экономические, военные и другие отношения с расистским режимом в южной части Африки, тем самым поддерживая, защищая и поощряя его к дальнейшему подавлению стремления народов к самоопределению и независимости. Комиссия с удовлетворением приветствовала созыв первой сессии Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников. Она постановила по-прежнему уделять вопросу "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией" первоочередное внимание на свой тридцать восьмой сессии.

На своей первой очередной сессии в 1981 г. Экономический и Социальный Совет в решении 1981/154 от 8 мая 1981 г. поддержал резолюцию 11 (XXXVII) Комиссии по правам человека. Совет приветствовал продолжающиеся усилия Генерального секретаря, направленные на достижение мирного решения положения в Юго-Восточной Азии и поддержал призыв Комиссии ко всем заинтересованным сторонам объединить свои усилия в поиске мирного решения кампучийской проблемы в результате проведения под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции в соответствии с резолюцией 35/6 Генеральной Ассамблеи от 22 октября 1980 года. Совет с удовлетворением отметил недавний визит специального представителя Генерального секретаря в этот район.

На своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в своей резолюции 11 (XXXIV) от 9 сентября 1981 г., в частности, призвала Комиссию по правам человека подтвердить необходимость политического урегулирования положения в Афганистане на основе вывода иностранных войск и полного уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединения Афганистана и неукоснительного соблюдения принципов невмешательства и отказа от интервенции. Подкомиссия предложила Комиссии по правам человека настоятельно призвать все заинтересованные стороны прилагать усилия в целях урегулирования, которое позволило бы афганскому народу определить свою судьбу без какого бы то ни было вмешательства извне и которое позволило бы афганским беженцам осуществить свое право вернуться в свои дома в условиях безопасности и с честью. Подкомиссия предложила далее Комиссии по правам человека настоятельно призвать все заинтересованные стороны сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и его личным представителем в усилиях по политическому урегулированию положения в Афганистане. Подкомиссия просила Комиссию обратиться с настоятельным призывом ко всем государствам, национальным и международным организациям расширить гуманитарную помощь с целью облегчения тяжелого положения афганских беженцев в координации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Она рекомендовала Комиссии по правам человека по-прежнему уделить особое внимание и придавать первоочередное значение вопросу о положении в Афганистане на тридцать восьмой сессии.

В резолюции 13 (XXXIV) от 10 сентября 1981 г. Подкомиссия, рассмотрев обзор дополнительных материалов о положении в области прав человека в Кампучии, подготовленный г-ном А.Эйде (E/CN.4/Sub.2/L.780), обратилась к Генеральному секретарю с просьбой препроводить Комиссии по правам человека на ее тридцать восьмой сессии дополнительные материалы, изученные г-ном Эйде, вместе с краткими отчетами о рассмотрении данного вопроса Подкомиссией на ее тридцать четвертой сессии. Подкомиссия подтвердила свою рекомендацию Комиссии держать под постоянным наблюдением положение в области прав человека в Кампучии в целях скорейшего восстановления полного соблюдения прав человека и основных свобод в Кампучии.

Внимание Комиссии привлекается к резолюции 36/9, принятой Генеральной Ассамблеей 28 октября 1981 г. и озаглавленной "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека", и резолюции 36/10 Генеральной Ассамблеи от 28 октября 1981 г., озаглавленной "Всеобщее осуществление права народов на самоопределение".

10. Вопрос о правах человека в отношении всех лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, и в частности:

a) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания;

b) вопрос о пропавших без вести и исчезнувших лицах.

a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания

На своей тридцатой сессии в 1975 г. Генеральная Ассамблея приняла Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 3452 (XXX)). На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека изучить вопрос о пытках, а также изучить меры, необходимые для обеспечения эффективного соблюдения Декларации и составить проект конвенции о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания в свете принципов, воплощенных в Декларации (резолюция 32/62 от 7 декабря 1977 года).

Вопрос о составлении проекта конвенции изучался Комиссией на каждой из ее сессий, начиная с тридцать четвертой сессии в 1978 году. На каждой сессии Комиссия, уполномоченная Экономическим и Социальным Советом (решение 1978/24 от 5 мая 1978 г.; резолюция 1979/35 от 10 мая 1979 г.; резолюция 1980/32 от 2 мая 1980 г.), утверждала Рабочую группу открытого состава, которая проводила совещание продолжительностью в одну неделю до начала сессии с целью завершения работы над проектом конвенции, включая положения по ее эффективному осуществлению.

На своей тридцать седьмой сессии в 1981 г. Комиссия по правам человека с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый Рабочей группой открытого состава в разработке проекта конвенции, и, признавая желательность продолжения работы над проектом конвенции во время совещания Рабочей группы перед началом тридцать восьмой сессии Комиссии, в своей резолюции 25 (XXXVII) рекомендовала Экономическому и Социальному Совету уполномочить Рабочую группу провести это совещание. В резолюции 1981/37 Экономический и Социальный Совет поддержал эту рекомендацию.

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/60 от 25 ноября 1981 г., в которой она приветствовала решение Совета поддержать рекомендацию Комиссии и просила Комиссию по правам человека завершить в срочном порядке на своей тридцать восьмой сессии разработку проекта конвенции по данному вопросу, с тем чтобы представить этот проект, включая положения по эффективному осуществлению будущей конвенции, на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии.

До настоящего времени Рабочей группой были приняты следующие статьи и пункты проекта конвенции: статья 1 (пункты 1-2); статья 2; статья 3 (пункт 1); статья 4; статья 5 (пункты 1,3); статья 6 (пункты 1, 2, 3, 5); статья 8 (пункты 1, 3, 4); статьи 9-16.

Текст этих статей может быть найден в приложении в докладу Рабочей группы, который содержится в главе VIII доклада Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии (E/1981/25).

На своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия рассмотрела вопрос о правах человека применительно к лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой-либо форме, и приняла по данному вопросу три резолюции: (1 (XXXIV); 4 (XXXIV) и

15 (XXXIV)). В резолюции 1 (XXXIV) Подкомиссия рекомендовала Комиссии просить Экономический и Социальный Совет призвать правительства отменить смертную казнь за политические правонарушения и просить Генерального секретаря проинформировать Подкомиссию на ее тридцать пятой сессии о том, каким образом этот вопрос был рассмотрен Комиссией по правам человека. Резолюции 4 (XXXIV) и 15 (XXXIV) Подкомиссии, которые содержат ее рекомендации Комиссии, упоминаются в пунктах 4 и 10 (b) предварительной повестки дня Комиссии.

Внимание Комиссии привлекается к резолюции 36/61 Генеральной Ассамблеи от 25 ноября 1981 г., озаглавленной "Проект кодекса медицинской этики", к которой прилагается проект принципов медицинской этики, касающейся роли медицинских работников в деле защиты лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказаний. Комиссия может также отметить резолюцию 36/22 Генеральной Ассамблеи от 9 ноября 1981 г., касающуюся произвольных казней или казней без судебного разбирательства.

Как уже было отмечено выше, в аннотации к пункту 5, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 36/151 от 16 декабря 1981 г. постановила, что Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили будет называться Добровольным фондом Организации Объединенных Наций для жертв массовых и грубых нарушений прав человека.

Комиссии будут представлены следующие документы: проект преамбулы и заключительных положений проекта конвенции против пыток, представленный Швецией (E/CN.4/1427); проект факультативного протокола, представленный Коста-Рикой (E/CN.4/1409).

b) Вопрос о пропавших без вести и исчезнувших лицах

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 33/173 от 20 декабря 1978 г. выразила свое глубокое беспокойство в связи с сообщениями из различных частей мира, касающихся насильственного или недобровольного исчезновения лиц, зачастую в то время, когда эти лица подвергаются задержанию или тюремному заключению, и предложила Комиссии рассмотреть вопрос о пропавших без вести лицах, с тем чтобы дать надлежащие рекомендации.

Комиссия по правам человека на своей тридцать шестой сессии в резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 г. постановила, в частности, создать на срок в один год рабочую группу в составе пяти членов Комиссии, выступающих как эксперты в индивидуальном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений лиц. Она просила Председателя Комиссии назначить членов этой группы. Комиссия постановила, что эта рабочая группа при осуществлении ею своего мандата будет запрашивать и получать информацию от правительств, межправительственных организаций, гуманитарных организаций и из других надежных источников. Комиссия просила Генерального секретаря призвать все правительства к сотрудничеству с Рабочей группой и оказанию ей помощи в выполнении ею своих задач и к предоставлению всей необходимой информации.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия по правам человека имела на рассмотрении доклад Рабочей группы о насильственном или недобровольном исчезновении лиц (E/CN.4/1435 и Add.1) и информацию, мнения и комментарии по вопросу насильственного или недобровольного исчезновения лиц, представленные правительствами, специализированными учреждениями, региональными межправительственными организациями и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус во исполнение резолюции 18 (XXXII) Подкомиссии

(E/CN.4/1434 и Add.1 и 2). На своей тридцать седьмой сессии Комиссией 26 февраля 1981 г. была принята резолюция 10 (XXXVII), в которой она постановила продлить мандат Рабочей группы на один год в том его виде, в каком он был определен в резолюции 20 (XXXVI) и просила Рабочую группу представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии доклад о своей деятельности, а также свои заключения и рекомендации, и просила ее помнить об обязательстве соблюдать конфиденциальность при осуществлении своего мандата, в том числе для того, чтобы защитить лицо, предоставляющее информацию, и ограничить распространение информации, представленной правительствами. В резолюции 10 (XXXVII) Комиссия вновь просила Генерального секретаря призвать все правительства к сотрудничеству с Рабочей группой в духе полного доверия и просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжить изучение вопроса о наиболее эффективных способах борьбы с насильственными или недобровольными исчезновениями лиц с целью представления общих рекомендаций Комиссии на ее тридцать восьмой сессии. Далее Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей тридцать восьмой сессии в рамках подпункта повестки дня, озаглавленного "Вопрос о пропавших без вести и исчезнувших лицах". Экономический и Социальный Совет в своем решении 1981/139 одобрил содержащееся в резолюции 10 (XXXVII) решение Комиссии продлить мандат Рабочей группы.

По просьбе Экономического и Социального Совета, содержащейся в резолюции 1979/38, Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на своей тридцать второй сессии рассмотрела вопрос об исчезнувших лицах и в резолюции 5 B (XXXII) от 5 сентября 1979 г. представила Комиссии по правам человека предложения относительно действий, которые необходимо предпринять в отношении случаев насильственного или недобровольного исчезновения лиц. По просьбе Комиссии по правам человека, содержащейся в резолюции 20 (XXXVI), Подкомиссия продолжила изучение наиболее эффективных средств борьбы с насильственным или недобровольным исчезновением лиц, с тем чтобы представить общие рекомендации Комиссии на ее тридцать седьмой сессии. На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия в резолюции 18 (XXXIII) от 11 сентября 1980 г. выразила глубокую озабоченность фактами продолжающегося исчезновения лиц во многих странах и настоятельно призвала Комиссию по правам человека расширить сферу полномочий своей Рабочей группы по насильственному и недобровольному исчезновению лиц. Комиссия подчеркнула, что крайняя опасность ситуации вызывает необходимость принятия срочных мер Рабочей группой Комиссии и другими органами системы Организации Объединенных Наций, а также Генеральным секретарем.

Подкомиссия продолжила рассмотрение вопроса о насильственном или недобровольном исчезновении лиц на своей тридцать четвертой сессии и 10 сентября 1981 г. ею была принята резолюция 15 (XXXIV), в которой она, в частности, вновь подтвердила право семьи знать о судьбе своих родственников и категорически выступила за возвращение заключенных, тайно содержащихся в настоящее время в заключении. Подкомиссия выразила также свое убеждение Комиссии по правам человека в том, что в силу продолжающихся нарушений, вытекающих из множества случаев исчезновения лиц, которые по-прежнему происходят в мире, необходимо продлить мандат Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям. В резолюции 15 (XXXIV) Подкомиссия просила Комиссию по правам человека в соответствии с просьбой, изложенной в ее резолюции 10 (XXXVII), рассмотреть следующие направления деятельности, направленной на совершенствование методов предотвращения и прекращения насильственных или недобровольных исчезновений лиц. Эти направления деятельности излагаются в пункте 6 резолюции 15 (XXXIV) Подкомиссии.

На своей тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеей была принята резолюция 35/193 от 15 декабря 1980 г., в которой Ассамблея приветствовала создание Комиссией по правам человека Рабочей группы, которой поручено изучить вопросы, касающиеся недобровольных или насильственных исчезновений лиц и просила Комиссию продолжить изучение вопроса о насильственных или недобровольных исчезновениях лиц в качестве вопроса первоочередной важности и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми для осуществления своей деятельности, касающейся данного вопроса, в ходе изучения доклада, который ей представит Рабочая группа на ее тридцать седьмой сессии. Ассамблея обратилась также ко всем правительствам с призывом сотрудничать с Рабочей группой и с Комиссией по правам человека и создать условия, позволяющие им решить их задачу эффективно и в духе гуманизма.

На своей тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеей была принята резолюция 36/163 от 16 декабря 1981 г., в которой Ассамблея выражает свое убеждение в том, что предпринимаемые в консультации с соответствующими правительствами действия, направленные на обеспечение осуществления положений резолюции 33/173 Генеральной Ассамблеи, а также других резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся вопроса о пропавших без вести и исчезнувших лицах, должны быть продолжены. Генеральная Ассамблея была также глубоко взволнована страданиями и горем семей насильственно или недобровольно исчезнувших лиц, приветствовала решение Комиссии продлить действия мандата Рабочей группы и выразила свое удовлетворение по поводу проделанной Рабочей группой и сотрудничающими с ней правительствами работой. Далее Генеральная Ассамблея просила Комиссию продолжить изучение вопроса о насильственных или недобровольных исчезновениях лиц в качестве вопроса первоочередной важности и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми для выполнения задачи, поставленной перед Рабочей группой, в ходе изучения доклада, который ей представит Рабочая группа на ее тридцать восьмой сессии. Ассамблея также призвала все государства оказывать Рабочей группе и Комиссии по правам человека полное сотрудничество, обусловленное их чисто гуманитарными целями и рабочими методами, и вновь просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Рабочей группе всю необходимую помощь.

Доклад Рабочей группы по вопросу насильственных или недобровольных исчезновений лиц будет представлен на рассмотрение Комиссии в документе E/CN.4/1492.

11. Дальнейшее поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии: альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод - Национальные институты, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

Общий анализ

В резолюции 32/130 от 16 декабря 1977 г. Генеральная Ассамблея постановила, что подход к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должен учитывать ряд концепций. Генеральная Ассамблея предложила Комиссии осуществить в первоочередном порядке на ее тридцать четвертой сессии общий анализ альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в свете этих концепций.

В резолюциях 33/104, 34/46 и 35/174 Генеральная Ассамблея предложила Комиссии продолжить в качестве первоочередного вопроса осуществление этого всестороннего анализа. В резолюции 33/105 Ассамблея предложила Комиссии учесть мнения, выраженные относительно различных предложений в ходе общих прений по данному пункту на тридцать второй и тридцать третьей сессиях Генеральной Ассамблеи, в том числе относительно создания должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

В резолюции 35/174 Ассамблея просила Генерального секретаря при подготовке исследования, предусмотренного в пункте 13 резолюции 34/46, включить возможные решения, которые помогут ликвидировать массовые и грубые нарушения прав человека и прав народов и отдельных лиц, затрагиваемых такими ситуациями, которые являются результатами зол, упомянутых в пункте 1 (е) резолюции 32/130, и указать препятствия, мешающие установлению нового международного экономического порядка, который является необходимым элементом для эффективного обеспечения прав человека и основных свобод.

В соответствии с резолюцией 28 (XXXVI) Комиссии по правам человека на тридцать седьмой сессии Комиссии была создана сессионная рабочая группа открытого состава для продолжения проведения общего анализа.

В резолюции 23 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия отметила, что доклад Рабочей группы открытого состава (E/CN.4/L.1577) содержит ряд идей, которые заслуживают дальнейшего изучения Комиссией. Она постановила продолжить на своей следующей сессии проводимую в настоящее время работу по всеобъемлющему анализу и постановила создать на своей тридцать восьмой сессии рабочую группу открытого состава для продолжения анализа и для вынесения соответствующих рекомендаций Комиссии. Комиссия просила Генерального секретаря предоставить в распоряжение Рабочей группы доклады рабочих групп, а также любую другую информацию, имеющую отношение к данному пункту.

В решении 6 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия постановила информировать Генеральную Ассамблею, через посредство Экономического и Социального Совета, о том, что Комиссия по правам человека не приняла на своей тридцать седьмой сессии решения о создании должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

В резолюции 12 (XXXIV) от 9 сентября 1981 г. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств постановила сообщить Комиссии по правам человека об убежденности Подкомиссии в том, что число и масштабы грубых нарушений прав человека, происходящих во многих частях мира, требуют принятия срочных и эффективных форм действий со стороны Организации Объединенных Наций, и в этих целях постановила сообщить Комиссии, что, по мнению Подкомиссии, важное значение для содействия осуществлению и защите прав человека в мире будет иметь создание должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Подкомиссия просила Генерального секретаря сообщить ей на тридцать пятой сессии об обсуждении, которое будет проведено по этому вопросу Комиссией по правам человека на тридцать восьмой сессии.

Комиссия может также отметить решение 1 Подкомиссии (XXXIV) от 4 сентября 1981 г., в котором Подкомиссия постановила включить в повестку дня своей тридцать пятой сессии новый пункт, озаглавленный "Рассмотрение статуса и деятельности Подкомиссии и ее взаимоотношений с Комиссией по правам человека и другими органами Организации Объединенных Наций", и уделить этому новому пункту повестки дня первоочередное внимание.

В своем решении 2 (XXXIV) от 10 сентября 1981 г. Подкомиссия постановила рассмотреть на своей тридцать пятой сессии вопрос о положительной роли, которую мог бы сыграть Верховный комиссар по правам человека как должностное лицо Организации Объединенных Наций в деле полного осуществления прав человека, и просила Генерального секретаря представить Подкомиссии всю соответствующую информацию относительно учреждения Управления Верховного комиссара по правам человека.

Комиссия может также принять к сведению решение 4 (XXXIV) Подкомиссии от 10 сентября 1981 г., в котором Подкомиссия постановила включить в повестку дня своей тридцать пятой сессии новый пункт, озаглавленный "Воздействие серьезных нарушений прав человека на международный мир и безопасность".

Национальные институты, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

В соответствии с резолюцией 32/123 Генеральной Ассамблеи и резолюцией 23 (XXXIV) Комиссии с 18 по 29 сентября 1978 г. в Женеве проходил Семинар по национальным и местным институтам, занимающимся поощрением и защитой прав человека.

В резолюции 33/46 Генеральная Ассамблея с признательностью приняла к сведению доклад о ходе работы данного Семинара (ST/HR/SER.A/2 и Add.1) и просила государства-члены изложить свои замечания в отношении руководящих принципов по структуре и деятельности национальных учреждений, предложенных на Семинаре, а также всю соответствующую информацию об их собственном опыте, связанном с деятельностью национальных и местных учреждений в области прав человека. Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека рассмотреть данные руководящие принципы и представить свои рекомендации в этой связи Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

На своей тридцать пятой сессии Комиссией по правам человека была принята резолюция 24 (XXXV) от 14 марта 1979 г., в которой она одобрила руководящие принципы, предложенные Семинаром, и просила Генерального секретаря направить эти руководящие принципы всем государствам-членам, а также заинтересованным специализированным учреждениям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус в Экономическом и Социальном Совете, и предложила правительствам проинформировать Комиссию через Генерального секретаря о масштабах, в которых такие национальные институты уже существуют или запланированы на будущее. Комиссия предложила всем государствам-членам, где такие национальные институты еще не существуют, принять соответствующие шаги с целью учреждения таких национальных институтов с учетом руководящих принципов, выработанных Семинаром. Комиссия рекомендовала всем государствам-членам поручить соответствующим национальным институтам регулярно представлять доклады компетентным органам на национальном уровне и рассмотреть вопрос о мерах по обсуждению таких докладов. Комиссия предложила государствам-членам один раз в три года, начиная с первой половины 1981 г., представлять Комиссии через Генерального секретаря соответствующую информацию о деятельности своих национальных институтов, в том числе, если это возможно, резюме докладов. Комиссия обратилась к Генеральному секретарю с просьбой компилировать поступающую информацию и представить эту информацию совместно с резюме вышеупомянутых докладов тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, а также представлять ее каждые три года Комиссии по правам человека. Комиссия постановила каждые три года рассматривать вопрос о национальных институтах, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в качестве подпункта своей повестки дня.

В своей резолюции 34/49 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря при направлении Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклада, испрашиваемого в пункте 6 резолюции 24 (XXXV) Комиссии по правам человека, использовать также другие соответствующие источники, такие, как доклады и документы Семинара по национальным и местным институтам, занимающимся поощрением и защитой прав человека, и Семинара по вопросу о процедурах обращения за помощью для жертв расовой дискриминации и действиях,

которые необходимо предпринять на региональном уровне, а при представлении его доклада Генеральной Ассамблее дать описание различных существующих типов национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, отраженных в полученных им документах или в вышеупомянутых источниках.

Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

В резолюции 24 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия, в частности, обратилась ко всем правительствам с просьбой продолжать рассмотрение вопроса о деятельности в целях содействия популяризации деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека, уделяя особое внимание работе Комиссии по правам человека в деле разработки и осуществления норм прав человека. Комиссия просила Генерального секретаря продолжать осуществлять программы, упомянутые в его докладе Комиссии по этому вопросу, и информировать об этом Комиссию. Комиссия предложила Генеральному секретарю рассмотреть пути и средства содействия повышению общественного интереса к поощрению и защите прав человека и доложить об этом Комиссии на ее тридцать восьмой сессии. Комиссия рекомендовала Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о создании небольших справочных библиотек, содержащих материалы, представляющие интерес для ученых и широкой публики, по вопросам прав человека при учреждении Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание таким учреждениям в развивающихся странах.

В своем решении 1981/143 от 8 мая 1981 г. Экономический и Социальный Совет отметил резолюцию 24 (XXXVII) Комиссии и одобрил ее просьбу к Генеральному секретарю продолжать осуществлять программы, упомянутые в его докладе Комиссии, относительно мер в области развития деятельности по общественной информации в области прав человека, и информировать Комиссию по данному вопросу.

Соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии

Внимание Комиссии привлекается к следующим резолюциям, принятым Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии:

Резолюция 36/133 от 14 декабря 1981 г., ссылка на которую содержится выше в аннотации к пункту 8, в которой Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека продолжить осуществляемую ею работу по всестороннему анализу с целью дальнейшего поощрения и развития прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов и путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в соответствии с положениями и концепциями резолюции 36/130 Генеральной Ассамблеи, учитывая при этом другие касающиеся данного вопроса документы. В резолюции 36/134 от 14 декабря 1981 г., касающейся национальных институтов, занимающихся поощрением и защитой прав человека, Генеральная Ассамблея предложила всем государствам-членам предпринять соответствующие шаги с целью учреждения таких национальных институтов или усиления их роли. Ассамблея просила Генерального секретаря при осуществлении деятельности по общественной информации в области прав человека уделять надлежащее внимание роли национальных институтов и неправительственных организаций, занимающихся поощрением и защитой прав человека.

Ассамблея просила Генерального секретаря предоставлять государствам-членам, по их просьбе, необходимую помощь с тем, чтобы они могли осуществить предложения Генеральной Ассамблеи относительно принятия соответствующих мер с целью придания возможно широкой гласности текстам документов по правам человека на их соответствующих национальных и местных языках. Ассамблея просила также Генерального секретаря представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии доклад, содержащий подробную информацию о различных видах национальных учреждений, и о том вкладе, который такие институты могут внести в дело осуществления международных актов по правам человека. В резолюции 36/135 от 14 декабря 1981 г. Ассамблея просила Комиссию по правам человека на своей тридцать восьмой сессии рассмотреть вопрос о создании должности Верховного комиссара по правам человека, уделяя этому вопросу надлежащее внимание, и представить через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о ходе и результатах обсуждения данного вопроса. Ассамблея постановила возобновить рассмотрение данного вопроса на своей тридцать седьмой сессии, учитывая доклад Комиссии по правам человека и мнения, выраженные государствами-участниками на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, и рассмотреть вопрос о том, какие меры могут быть приняты в этом отношении.

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Генерального секретаря по вопросу о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека (E/CN.4/1496), представленный в соответствии с резолюцией 24 (XXXVII) Комиссии, и доклад Генерального секретаря о национальных институтах, занимающихся поощрением и защитой прав человека (A/36/440), представленный в соответствии с резолюцией 24 (XXXV) Комиссии.

12. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:

a) вопрос о правах человека на Кипре

b) изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235(XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать седьмой сессии

Глава VI доклада Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о ее тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512) касается данного вопроса в целом.

На рассмотрение Комиссии будет также представлен ряд конкретных проблем, относящихся к данному вопросу в целом.

Боливия

На своей тридцать третьей сессии в 1980 году Подкомиссия рассмотрела вопрос о Боливии и приняла резолюцию 23 (XXXIII) от 12 сентября 1980 г., в которой она рекомендовала, чтобы Комиссия на своей тридцать седьмой сессии изучила сообщенные случаи нарушения прав человека в Боливии и приняла срочные меры, направленные на восстановление прав человека в этой стране. Она просила правительства, специализированные учреждения, другие

межправительственные организации, а также неправительственные организации, имеющие консультативный статус, представить Генеральному секретарю последнюю и достоверную информацию о нарушениях прав человека в Боливии для передачи Комиссии по правам человека. Она просила г-жу Халиму Эмбарек Варзази составить анализ полученной информации и представить этот анализ совместно с рекомендациями, какие она сочтет нужными сделать, Комиссии.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия отметила доклад, подготовленный г-жой Варзази (E/CN.4/1441), и обратила внимание на то, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии рассмотрела вопрос о правах человека в Боливии, приняв к сведению письмо, полученное от правительства Боливии и направленное Генеральной Ассамблее, в котором это правительство выразило свою готовность принять делегацию Комиссии по правам человека в своей стране. В своей резолюции 35/185 Генеральная Ассамблея просила Комиссию принять это приглашение.

11 марта 1981 г. Комиссия приняла резолюцию 34 (XXXVII), в которой она просила председателя назначить, после консультации с президиумом, специального уполномоченного Комиссии для проведения тщательного изучения положения в области прав человека в Боливии и представления доклада о своих выводах Комиссии на ее тридцать восьмой сессии таким образом, чтобы дать правительству Боливии необходимые возможности для письменных замечаний по содержанию доклада.

Комиссии будет представлен на рассмотрение доклад о положении в области прав человека в Боливии, подготовленный специальным уполномоченным г-ном Гектором Грос Эспиеллем, и ответ правительства Боливии (E/CN.4/1500).

Сальвадор

Впервые Комиссия рассмотрела этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии в ответ на резолюцию 35/192 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея выразила свою глубокую озабоченность в связи с серьезными нарушениями прав человека и основных свобод в Сальвадоре и просила Комиссию по правам человека изучить на своей тридцать седьмой сессии положение в области прав человека в этой стране.

Комиссия по правам человека приняла резолюцию 32 (XXXVII), в которой она просит своего председателя назначить, после консультаций с президиумом, специального представителя Комиссии по правам человека с мандатом расследовать на основе информации из всех соответствующих источников сообщения об убийствах, похищениях, исчезновениях людей, террористических актах и всех грубых нарушениях прав человека и основных свобод, которые имели место в Сальвадоре, и доложить о своих выводах Комиссии по правам человека на ее тридцать восьмой сессии. В этой резолюции Комиссия просит также специального представителя представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

Предварительный доклад, подготовленный специальным представителем, г-ном Хосе Антонию Пастор Ридруехо, содержится в документе A/36/608.

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на своей тридцать четвертой сессии 23 голосами при 1 голосе против приняла резолюцию 10 (XXXIV), касающуюся положения в области прав человека в Сальвадоре. В своей резолюции Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека продолжить рассмотрение нарушений прав человека в Сальвадоре до тех пор, пока не будут созданы необходимые условия для справедливого

урегулирования; просила Генерального секретаря довести до сведения Комиссии и ее специального представителя информацию, полученную Подкомиссией и касающуюся серьезных нарушений прав человека и основных свобод; отметила сотрудничество, проявленное Международным комитетом Красного Креста и просила Генерального секретаря информировать Подкомиссию на ее тридцать пятой сессии о деятельности специального представителя Комиссии и о работе Комиссии по этому вопросу, а также о любом обсуждении этого вопроса, которое может быть проведено Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом или Советом Безопасности.

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/155 от 16 декабря 1981 г., в которой она сообщила о положении в области прав человека в Сальвадоре и просила Комиссию по правам человека тщательно изучить на своей тридцать восьмой сессии положение в этой стране на основе заключительного доклада своего специального представителя.

Комиссия по правам человека рассмотрит заключительный доклад специального представителя, содержащийся в документе E/CN.4/1502.

Гватемала

Комиссия рассмотрела ситуацию в области прав человека в Гватемале на своей тридцать шестой сессии. Ей был представлен ряд документов, касающихся этой ситуации, включая ответ правительства Гватемалы на решение 12 (XXXV) Комиссии, которое касается убийства в Гватемале д-ра Альберто Фуентеса Мора. Комиссия выразила свою глубокую озабоченность в связи с положением в области прав человека в Гватемале и настоятельно призвала правительства принять необходимые меры для обеспечения полного соблюдения прав человека народа Гватемалы; она постановила вновь рассмотреть ситуацию в области прав человека в Гватемале.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия рассмотрела документ (E/CN.4/1439), содержащий информацию, полученную от правительств, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, и из частных источников; она приняла резолюцию 33 (XXXVII), в которой она просила Генерального секретаря продолжать свои усилия по установлению прямых контактов с правительством Гватемалы и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии предварительный доклад о его контактах с правительством Гватемалы. Этот предварительный доклад содержится в документе A/36/705. Комиссия по правам человека просила далее Генерального секретаря представить ей на ее тридцать восьмой сессии доклад о своих контактах с правительством Гватемлы вместе со всей собранной информацией о положении в области прав человека в этой стране. В связи с этим Комиссия рассмотрит доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе E/CN.4/1501.

Внимание Комиссии обращается на решение, принятое Генеральной Ассамблеей 16 декабря 1981 г., в котором она просила Генерального секретаря продолжать свои усилия по установлению прямых контактов с правительством Гватемалы, а также просила правительство Гватемалы оказывать дальнейшее содействие Генеральному секретарю в его усилиях по установлению этих контактов.

Права человека и массовые уходы

Впервые этот вопрос был представлен на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее тридцать пятой сессии, когда ей были представлены проект предложения и приложенные к нему поправки. Рассмотрение этого вопроса было отложено до тридцать шестой сессии.

На своей тридцать шестой сесси Комиссия приняла резолюцию 30 (XXXVI), в которой она просила Генерального секретаря рассматривать в тех случаях, когда крупномасштабный массовый уход становится предметом международной озабоченности, вопрос об установлении прямых контактов с соответствующими правительствами для оценки взаимосвязи между ситуацией и полным осуществлением прав человека.

Она просила Генерального секретаря представить там, где это необходимо, Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии или Генеральной Ассамблее резюме своих выводов и рекомендаций. Комиссия постановила рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии вопрос "Права человека и случаи массового ухода" при рассмотрении пункта 13 предварительной повестки дня.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия по правам человека приняла резолюцию 29 (XXXVII), в которой она просила председателя Комиссии назначить на один год в качестве специального докладчика лицо с признанной международной репутацией. Она просила Генерального секретаря предоставить специальному докладчику всю необходимую помощь, в частности сотрудников и средства, необходимые для проведения его исследования. Она просила специального докладчика представить Комиссии по правам человека на ее тридцать восьмой сессии свое исследование вместе с заключениями и рекомендациями.

Комиссии по правам человека будет представлен доклад специального докладчика принца Садруддина Ага Хана, содержащийся в документе E/CN.4/1503.

Комиссия может отметить резолюцию 36/148 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г., озаглавленной: "Международное сотрудничество в целях предотвращения новых потоков беженцев", в которой Ассамблея постановила создать группу правительственных экспертов и призывала эти группы учитывать, в частности, исследование, представленное Комиссии по правам человека во исполнение резолюции 29 (XXXVII), и решения Комиссии по этому исследованию.

Другие вопросы

Комиссия отмечает, что в своей резолюции 31 (XXXVII) от 11 марта 1981 г. она постановила продолжить изучение положения в области прав человека в Экваториальной Гвинее на своей тридцать восьмой сессии. В этой связи Экономический и Социальный Совет принял резолюцию, рекомендованную Комиссией, - резолюцию 1981/38. В этой резолюции Совет просил Генерального секретаря, чтобы профессором Фернандо Волио Хименесом, экспертом, назначенным Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 33 (XXXVI), был составлен проект плана действий по осуществлению этих рекомендаций, который он считает осуществимым. Совет просил Генерального секретаря при разработке проекта плана действий проводить консультации с правительствами, другими органами Организации Объединенных Наций, соответствующими подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, неправительственными организациями с консультативным статусом и с Организацией африканского единства с целью определения того, каким путем они могут способствовать осуществлению плана. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1495), касающийся проекта плана действий, упомянутого в резолюции 1981/38 Совета.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 27 (XXXVII) от 11 марта 1981 г., озаглавленную "Вопрос о захвате заложников", и в частности, на пункт 3 этой резолюции, в котором Комиссия постановила должным образом рассмотреть вопрос о нарушениях прав человека, вызываемых захватом заложников.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия также приняла резолюцию 28 (XXXVII), касающуюся роли отдельных людей и органов общества в содействии уважению прав человека и свобод, изложенных во Всеобщей декларации прав человека, и просила Подкомиссию изучить этот вопрос, учитывая неделимость и взаимозависимость гражданских и политических прав, а также экономических, социальных и культурных прав, в целях рассмотрения вопроса о том, какие дальнейшие действия могут быть желательными в этой связи.

Кроме того, в связи с этим вопросом Комиссия может принять к сведению, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств приняла резолюцию 8 (XXXIV) от 9 сентября 1981 г., в которой она обратила внимание Комиссии на положение, в котором находится община Баха'и в Иране, и просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии всю имеющуюся информацию, касающуюся обращения с членами общины Баха'и в Иране. Эта информация будет представлена Комиссии в документе E/CN.4/1517.

a) Вопрос о правах человека на Кипре

Следует напомнить, что Комиссия постановила на своей тридцать шестой сессии в 1980 г. отложить обсуждение данного подпункта до своей тридцать седьмой сессии (решение 13 (XXXVI) Комиссии), при этом имелось в виду, что требования предыдущих резолюций Комиссии по этому вопросу в отношении принятия мер продолжают оставаться в силе, в том числе просьба к Генеральному секретарю представить Комиссии доклад относительно их выполнения. На своей тридцать седьмой сессии Комиссия имела на рассмотрении доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1442); Комиссия в решении 5 (XXXVII) вновь постановила отложить обсуждение этого вопроса в той же формулировке, как и на предыдущей сессии. Комиссия будет иметь на рассмотрении документ, содержащий доклад Генерального секретаря.

b) Изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать седьмой сессии

i) Первоначальные и основные резолюции

Данный подпункт берет свое начало в резолюции 8 (XXIII) Комиссии от 16 марта 1967 г. и резолюции 1235 (XLII) Экономического и Социального Совета от 6 июня 1967 года. В своей резолюции 8 (XXIII) Комиссия, в частности, просила Совет поручить ей: a) изучить с помощью Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств информацию относительно грубых нарушений прав человека и основных свобод, которая содержится в сообщениях, полученных Организацией Объединенных Наций и перечисленных Генеральным секретарем в конфиденциальных списках сообщений в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII) Совета; и b) на основе полученной информации произвести тщательное изучение ситуаций, которые свидетельствуют о систематическом нарушении прав человека. Своей резолюцией 1235 (XLII) Экономический и Социальный Совет предоставил полномочия, испрашиваемые Комиссией.

Своей резолюцией 1503 (XLVIII) от 27 мая 1970 г., озаглавленной "Процедура рассмотрения сообщений о нарушении прав человека и основных свобод", Совет сделал еще один шаг в деле регулирования процесса рассмотрения сообщений. В резолюции устанавливается двухэтапный процесс рассмотрения соответствующих материалов (осуществляемый Рабочей группой Подкомиссии по сообщениям и самой Подкомиссией), перед тем как особая ситуация будет передана на рассмотрение Комиссии. (Предварительные критерии

определения приемлемости сообщений изложены в резолюции 1 (XXIV) Подкомиссии от 13 августа 1971 года.) Затем Комиссия по правам человека должна определить, требует ли особая ситуация, представленная ей Подкомиссией, тщательного изучения или же, с согласия соответствующего правительства, рассмотрения специальным комитетом. Рабочая группа Подкомиссии по сообщениям впервые собралась в 1972 году. Особые ситуации, представленные ей Подкомиссией в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, впервые были рассмотрены Комиссией на ее тридцатой сессией в 1974 году. В соответствии с пунктом 8 резолюции 1503 (XLVIII) Совета все меры, предусмотренные в области выполнения настоящей резолюции, должны носить конфиденциальный характер до тех пор, пока Комиссия не решит сделать рекомендации Совету.

ii) Процедурные вопросы

На своей тридцатой сессии в 1974 г. Комиссия постановила создать при условии одобрения Экономического и Социального Совета рабочую группу, состоящую из пяти членов Комиссии с должным учетом географического распределения с целью изучения особых ситуаций, представленных Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета. Рабочая группа встретилась до начала тридцать первой сессии Комиссии в 1975 г. и конфиденциально представила свои рекомендации Комиссии. Рабочая группа такого рода создавалась с тех пор ежегодно с одобрения Совета, с тем чтобы изучить особые ситуации, передаваемые каждый год на рассмотрение Комиссии, и ситуации, находящиеся на рассмотрении Комиссии с предыдущих сессий.

На своей тридцать первой сессии Комиссия постановила, что впредь следует просить соответствующие правительства представлять письменные замечания, касающиеся особых ситуаций, представленных Комиссии (решение 3 Комиссии от 6 марта 1974 года).

С 1976 г. Генеральному секретарю также ежегодно поступают просьбы представлять Комиссии, наряду с другой соответствующей информацией, резюме полученных сообщений, имеющих отношение к особым ситуациям, представленным Подкомиссией на рассмотрение Комиссии.

На своей тридцать четвертой сессии в 1978 г. Комиссия постановила посылать, в течение первой недели каждой сессии, просьбы к непосредственно заинтересованным государствам направить своих представителей, для того чтобы они выступали перед Комиссией и отвечали на любые вопросы, поставленные ее членами.

На своей тридцать пятой сессии в 1979 г. Комиссия постановила уполномочить в будущем свои рабочие группы, если они будут созданы для оказания помощи Комиссии в изучении поступающих к ней документов в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, как можно быстрее направлять текст соответствующих рекомендаций непосредственно заинтересованных правительствам, с тем чтобы облегчить их участие в обсуждении ситуаций, касающихся их стран, как это предусмотрено в решении 5 (XXXIV) Комиссии (решение 14 (XXXV) Комиссии).

На своей тридцать шестой сессии в 1980 г. Комиссия в соответствии со своим решением 5 (XXXIV) постановила, что государства, которых просили принять участие в закрытых заседаниях Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, должны иметь право присутствовать и принимать участие во всех обсуждениях, касающихся их ситуаций, и присутствовать при принятии окончательного решения по этой ситуации (решение 9 (XXXVI) Комиссии).

Как и в предыдущие годы, на своей тридцать седьмой сессии в 1981 г. Комиссия постановила создать собственную рабочую группу, которая должна собраться за одну неделю до начала тридцать восьмой сессии, с тем чтобы рассмотреть те особые ситуации, которые могут быть представлены Комиссии Подкомиссией на ее тридцать четвертой сессии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, и те ситуации, которые находятся на рассмотрении Комиссии (решение 4 (XXXVII) Комиссии от 6 марта 1981 г.). Создание Рабочей группы, которая собирается с 25 по 29 января 1982 г., было одобрено решением 1981/150 Экономического и Социального Совета.

iii) Документы, представленные Комиссии

Комиссии будет представлен доклад ее Рабочей группы по ситуациям (E/CN.4/R.83), а также другие конфиденциальные документы, относящиеся к данному подпункту, включая конфиденциальный доклад на тридцать четвертой сессии Подкомиссии (E/CN.4/R.78 и добавления), замечания, полученные от правительств (E/CN.4/R.79 и добавления), а также любые относящиеся к этому вопросу ответы правительств, полученные в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII) Совета (выпущенные в документе серии E/CN.4/GR ...) и резюме последующих сообщений, относящихся к ситуациям, рассматриваемым Комиссией (E/CN.4/R.82). Кроме того, Комиссии будут представлены конфиденциальные доклады, касающиеся выполнения решений, принятых на ее последней сессии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета (E/CN.4/R.81 и добавления и E/CN.4/R.81). Вышеуказанные конфиденциальные документы будут лично переданы членам Комиссии.

Глава VII публичного доклада Подкомиссии о работе тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512) также относится к этому подпункту.

13. Вопрос о конвенции о правах ребенка

На своей тридцать четвертой сессии Комиссия постановила включить в свою повестку дня вопрос о конвенции о правах ребенка. В резолюции 1978/18 от 5 мая 1978 г., принятой на его первой очередной сессии в 1978 г., Экономический и Социальный Совет с удовлетворением отметил инициативу, предпринятую Комиссией с целью заключения конвенции о правах ребенка и принятия ее Генеральной Ассамблеей. С тех пор вопрос о конвенции о правах ребенка изучался на каждой сессии Генеральной Ассамблеи (резолюции 33/166 от 20 декабря 1978 г., 34/4 от 18 октября 1979 г., 35/131 от 11 декабря 1980 г. и 36/57 от 25 ноября 1981 г.) и Комиссии (резолюции 20 (XXXIV) от 8 марта 1978 г., 19 A (XXXV) от 14 марта 1979 г., 36 (XXXVI) от 12 марта 1980 г. и 26 (XXXVII) от 10 марта 1981 г.).

Особо следует отметить резолюцию 20 (XXXIV) Комиссии, в приложении к которой содержится текст проекта конвенции о правах ребенка, представленный Польшей. Следует также отметить, что с 1979 г. с разрешения Экономического и Социального Совета собиралась Рабочая группа Комиссии открытого состава с целью облегчения работы по составлению проекта конвенции. С тех пор рабочие группы приняли преамбулу и семь постановляющих пунктов проекта конвенции о правах ребенка. Текст уже принятых статей содержится в приложении к докладу Рабочей группы, содержащемся в главе XII доклада Комиссии на тридцать седьмой сессии (E/1981/25), который представлен Комиссии.

На своей тридцать седьмой сессии в резолюции 26 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия по правам человека постановила в качестве первоочередной задачи продолжать свою работу над составлением проекта конвенции о правах ребенка. Решением 1981/144 от 8 мая 1981 г. Экономический и Социальный Совет одобрил создание Рабочей группы открытого состава, для того чтобы она собралась за неделю до начала тридцать восьмой сессии Комиссии, с тем чтобы облегчить завершение работы по составлению проекта конвенции.

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 36/57 от 25 ноября 1981 г. приветствовала решение 1981/144 Совета и просила Комиссию на ее тридцать восьмой сессии продолжать придавать первостепенное значение вопросу завершения составления этой конвенции.

В этой связи следует напомнить, что в пункте 4 резолюции 7 B (XXXII) от 5 сентября 1979 г. Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека принять во внимание соответствующие документы, представленные Рабочей группе по проблемам рабства и Подкомиссии, а также их прения по этому вопросу, при разработке соответствующих статей конвенции о правах ребенка. В соответствии с этой резолюцией Комиссии будут представлены следующие документы:

i) доклады Рабочей группы по проблемам рабства о работе ее пятой, шестой и седьмой сессий (E/CN.4/Sub.2/434, E/CN.4/Sub.2/447 и E/CN.4/Sub.2/486 и Corr.1);

ii) исследование по эксплуатации детского труда, подготовленное г-ном А. Будиба, специальным докладчиком Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/479);

iii) краткие отчеты о прениях по этому вопросу на тридцать четвертой сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/SR.908 и 911, 921 и 922).

Комиссии будут представлены следующие дополнительные документы:

i) проект конвенции, прилагаемый к резолюции 20 (XXXIV) Комиссии (E/1978/34, глава XXVI);

ii) доклад Генерального секретаря о точках зрения, замечаниях и предложениях по этому проекту конвенции, представленных государствами-членами, компетентными специализированными учреждениями, региональными межправительственными организациями и неправительственными организациями (E/CN.4/1324 и Corr.1 и Add.1 и 5);

iii) текст проекта конвенции, представленный Польшей 5 октября 1979 г. (E/CN.4/1349);

iv) письменные заявления, представленные на рассмотрение Комиссии неправительственными организациями, имеющими консультативный статус (E/CN.4/NGO/265 и 276).

14. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

В своей резолюции 32/120 от 16 декабря 1977 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету всесторонне и глубоко рассмотреть этот вопрос на своих будущих сессиях в сотрудничестве с МОТ, ЮНЕСКО и *другими заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций на основе* принятых соглашений, документов и исследований, подготовленных Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, включая исследование об эксплуатации рабочей силы путем незаконной и тайной торговли (E/CN.4/Sub.2/L.640) и доклад Семинара по правам человека трудящихся-мигрантов, состоявшегося в Тунисе с 12 по 24 ноября 1975 г. (ST/TAO/HR/50).

В своей резолюции 21 B (XXXIV) от 8 марта 1978 г. Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря подготовить сводное исследование о результатах работы, проделанной различными органами системы Организации Объединенных Наций, *а также соответствующими межправительственными организациями, включающее предпочтительно предложения,* которые позволяют Комиссии определить сферу своей будущей деятельности. Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение этой резолюции, содержится в документе E/CN.4/1325.

В своей резолюции 1978/22 от 5 мая 1978 г. Экономический и Социальный Совет постановил, что Рабочая группа, открытая для всех государств-членов Организации Объединенных Наций, соберется в Женеве с 18 по 22 декабря 1978 г., с тем чтобы сформулировать конкретные предложения, которые она представит Комиссии по правам человека на ее тридцать пятой сессии. Доклад Рабочей группы содержится в документе E/CN.4/1316.

В своей резолюции 33/163 от 20 декабря 1978 г. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря изучить вместе с государствами-членами и в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, в особенности с МОТ, возможность разработки Международной конвенции о правах трудящихся-мигрантов. Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение этой резолюции, содержится в документе A/34/535 и Add.1.

В своей резолюции 25 (XXXV) от 14 марта 1979 г. Комиссия по правам человека, в частности, предложила правительствам стран, принимающих мигрантов, принять определенные меры с целью улучшения положения трудящихся-мигрантов и их семей. Комиссия просила органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие всемирные и региональные межправительственные организации, компетентные неправительственные организации, а также страны происхождения и страны, принимающие трудящихся-мигрантов, сообщить Комиссии о типовых соглашениях и соглашениях, которые они вырабатывают по различным аспектам межгосударственных отношений, касающимся трудящихся-мигрантов. Доклад Генерального секретаря по этому вопросу содержится в документе E/CN.4/1374.

В резолюции 25 (XXXV) Комиссия также постановила предоставить на своей тридцать шестой сессии приоритет трем следующим вопросам: i) защите детей трудящихся-мигрантов от всех форм дискриминации, а также принятию мер для облегчения их адаптации к культуре принимающей страны, *поддерживая и развивая их знание языка и культуры страны* происхождения; ii) нарушениям прав человека трудящихся-мигрантов в результате незаконного перемещения этих трудящихся; iii) обеспечению трудящимся-мигрантам на предприятиях возможности обжаловать решения в административных органах, судах, а также возможности обжаловать все формы произвольного увольнения.

В своей резолюции 1979/13 от 9 мая 1979 г. Экономический и Социальный Совет просил Комиссию по правам человека уделить на ее тридцать шестой сессии все необходимое внимание положениям, содержащимся в ее резолюции 25 (XXXV) с целью их осуществления. Совет просил Генерального секретаря предложить МОТ, ЮНЕСКО, ВОЗ и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций продолжать их сотрудничество, направленное на разработку Генеральной Ассамблеей международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов, согласно соответствующим рекомендациям, содержащимся в Программе действий, принятой Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и представить Совету на его первой очередной сессии 1980 г. доклад о результатах этого сотрудничества с изложением деятельности, которую они проводят в областях, входящих в сферу их компетенции. Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение этой резолюции, содержится в документе E/1980/16.

В резолюции 34/172 от 17 декабря 1979 г. Генеральная Ассамблея постановила создать на своей тридцать пятой сессии рабочую группу, открытую для всех государств-членов, для выработки международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей.

На своей тридцать шестой сессии 12 марта 1980 г. Комиссия постановила перенести рассмотрение вопроса о трудящихся-мигрантах на свою тридцать седьмую сессию.

На тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 34/172 Ассамблеи была создана Рабочая группа открытого состава по разработке международной конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Доклад председателя этой Рабочей группы и приложенные к нему документы содержатся в документе A/C.3/35/13 и Corr.1.

В своей резолюции 35/198 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея, в частности, постановила, что Рабочая группа проведет межсессионное совещание продолжительностью в две недели в Нью-Йорке в мае 1981 г., сразу же после первой очередной сессии Экономического и Социального Совета. Она просила Генерального секретаря направить правительствам доклад председателя Рабочей группы и приложенные к нему документы, с тем чтобы члены Рабочей группы могли в свете инструкций своих правительств приступить на втором этапе своей деятельности, на межсессионном совещании, к подготовке предварительного проекта конвенции, который будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии. Она также просила Генерального секретаря направить для информации вышеупомянутые документы компетентным органам системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям, с тем чтобы они могли принять участие в работе Рабочей группы и оказать свое содействие в подготовке проекта конвенции. Ассамблея также просила Генерального секретаря направить правительствам, компетентным органам системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям доклад и предварительный проект конвенции, которые будут выработаны Рабочей группой на ее межсессионном совещании, с тем чтобы обеспечить эффективную подготовку работы тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, направленной на разработку проекта конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Наконец, Ассамблея постановила, что Рабочая группа соберется во время работы тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи с целью продолжения своей работы.

В своей резолюции 37 (XXXVII) от 12 марта 1981 г. Комиссия по правам человека выразила удовлетворение в связи с тем, что Рабочая группа приступила к работе с целью

разработки международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей и выразила надежду, что Генеральная Ассамблея завершит разработку этой конвенции на тридцать шестой сессии. Она постановила внимательно проанализировать достигнутый прогресс в этом направлении на тридцать восьмой сессии в рамках данного пункта.

В своей резолюции 1981/35 от 8 мая 1981 г. Экономический и Социальный Совет выразил удовлетворение в связи с тем, что Рабочая группа приступила к работе во время тридцать пятой сессии Ассамблеи и выразил надежду, что Рабочая группа достигнет значительного прогресса в ходе межсессионного совещания, намеченного на май 1981 г., с тем чтобы наилучшим образом выполнить свой мандат и завершить разработку конвенции в ходе тридцать шестой сессии Ассамблеи. Совет постановил рассмотреть этот пункт на своей первой очередной сессии 1982 г. и следить за состоянием деятельности с целью защиты прав всех трудящихся-мигрантов и их семей.

Во исполнение резолюции 35/198 Генеральной Ассамблеи межсессионное совещание Рабочей группы состоялось в Нью-Йорке с 11 по 22 мая 1981 года.

Рабочая группа по выработке международной конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей вновь собралась на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи с тем, чтобы продолжить свою деятельность в соответствии с резолюцией 35/198 Ассамблеи.

На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию 36/160 от 16 декабря 1981 г., в которой она постановила, что Рабочая группа проведет двухнедельное межсессионное совещание в Нью-Йорке в мае 1982 г., сразу же после первой очередной сессии Экономического и Социального Совета, с тем чтобы Рабочая группа могла как можно быстрее выполнить свою задачу, и что Рабочая группа вновь соберется на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи для продолжения и, по возможности, завершения разработки международной конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей.

Комиссия может отметить, что на своих тридцать шестой и тридцать седьмой сессиях она имела на рассмотрении доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1374), подготовленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 25 (XXXV) Комиссии.

15. Права человека и научно-технический прогресс

Справка

На своей двадцать седьмой сессии в резолюции 10 (XXVII) от 18 марта 1971 г. Комиссия по правам человека постановила сохранить вопрос о правах человека и научно-техническом прогрессе в качестве постоянного пункта повестки дня.

Этот вопрос продолжал рассматриваться на последующих сессиях Генеральной Ассамблеи (резолюции 2 721 (XXV) от 15 декабря 1970 г., 3 026 (XXVII) от 18 декабря 1972 г., 3 149 (XXVIII) и 3 150 (XXVIII) от 14 декабря 1973 г., 3 268 (XXIX) от 10 декабря 1974 г., 3 384 (XXX) от 10 ноября 1975 г., 33/53 от 14 декабря 1978 г. и 35/130 от 11 декабря 1980 г.) и Комиссии (резолюции 14 (XXVI) от 26 марта 1970 г., 10 (XXVII) от 18 марта 1971 г., 2 (XXX) от 12 февраля 1974 г., 11 (XXXI) от 5 марта 1975 г., 11 (XXXII) от 5 марта 1976 г., 10 (XXXIII) от 11 марта 1977 г. и 38 (XXXVII) от 12 марта 1981 г.).

Особо следует отметить резолюцию 3 384 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 г., содержащую Декларацию об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества.

Следует также отметить, что в резолюции 38 (XXXVII), принятой 12 марта 1981 г., Комиссия по правам человека поручила Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств подготовить исследование об использовании достижений научно-технического прогресса для обеспечения права на труд и развитие. Комиссия также постановила рассмотреть на своей тридцать девятой сессии такое исследование в рамках данного пункта. Подкомиссия еще не приступила к выполнению этой просьбы.

Комиссия может также отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать шестой сессии приняла резолюцию 36/56 A от 25 ноября 1981 г., касающуюся Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества; Ассамблея просила Комиссию по правам человека обратить особое внимание при рассмотрении этого пункта на вопрос осуществления положений Декларации. Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня своей тридцать седьмой сессии.

Вопрос о лицах, находящихся в заключении по причине душевной болезни

В резолюции 10 A (XXXIII) от 11 марта 1977 г. Комиссия просила Подкомиссию изучить с целью разработки руководящих принципов, если это представляется возможным, вопрос о защите лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, от лечения, которое может оказать вредное влияние на человеческую личность и на ее физическую и интеллектуальную неприкосновенность. Она далее просила Подкомиссию представить Комиссии доклад о ходе работы по вышеуказанному вопросу. В связи с этой просьбой Генеральный секретарь представил Подкомиссии на ее тридцатой сессии записку (E/CN.4/Sub.2/386 и Add.1), касающуюся вопроса защиты лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни.

Генеральная Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих тридцать третьей и тридцать пятой сессиях. В своей резолюции 33/53 от 14 декабря 1978 г. Ассамблея, в частности, предложила Комиссии настоятельно просить Подкомиссию изучить в первоочередном порядке вопрос о защите лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, и представить доклад о ходе изучения этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии. В своей резолюции 35/130 B Генеральная Ассамблея просила Экономический и Социальный Совет и Комиссию рассмотреть вопрос о разработке руководящих принципов, о которых говорится в резолюции 33/53, с тем чтобы представить их Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

В этой связи следует напомнить, что на своей тридцать третьей сессии Подкомиссия приняла резолюцию 11 (XXXIII) от 10 сентября 1980 г., в которой она назначила одного из своих членов, г-жу Эрику-Ирен Дайес, Специальным докладчиком с целью выработки руководящих принципов защиты душевнобольных. Предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/474) был представлен Специальным докладчиком на тридцать четвертой сессии Подкомиссии в 1981 году. В резолюции 20 (XXXIV) от 10 сентября 1981 г. Подкомиссия просила докладчика представить ей на ее тридцать пятой сессии окончательный доклад, включая проект текста а) основных положений, касающихся процедур установления наличия достаточных оснований для изоляции лиц по причине психических заболеваний или психического расстройства, b) принципов лечения и защиты в целом лиц, страдающих психическим расстройством, и с) гарантий защиты прав человека лиц, страдающих психическим расстройством. Предварительный доклад Специального докладчика будет представлен Комиссии по правам человека.

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/56 B от 25 ноября 1981 г., в которой она просила Комиссию продолжать рассмотрение этого вопроса в свете действий, предпринимаемых Подкомиссией с целью представления доклада Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через посредство Экономического и Социального Совета.

Исследование по вопросу о руководящих принципах в области личных карточек ЭВМ, в частности, если они затрагивают личную жизнь людей

Принимая во внимание резолюцию 10 B (XXXIII) Комиссии по правам человека, а также многочисленные исследования, проведенные по просьбе Генеральной Ассамблеи, и, в частности, доклад Генерального секретаря от 31 января 1974 г. о применении электроники, которое может затронуть права человеческой личности, а также о допустимых пределах такого применения электроники в демократическом обществе (E/CN.4/1142 и Corr.1 и Add.1 и 2), Подкомиссия приняла резолюцию 12 (XXXIII) от 11 сентября 1980 г., в которой она просила председателя Подкомиссии назначить одного из ее членов для проведения исследования по вопросу о руководящих принципах в этой области. Председатель Подкомиссии назначил г-жу Квестио Специальным докладчиком по этому исследованию.

Другие решения, принятые Генеральной Ассамблеей на своей тридцать шестой сессии

Комиссии следует также отметить, что Ассамблея приняла на своей тридцать шестой сессии постановление, в котором она просила Генерального секретаря дать указания Департаменту общественной информации подготовить, пользуясь имеющимися средствами, брошюру на рабочих языках Организации Объединенных Наций, в которой излагались бы основные моменты исследований по этому вопросу, подготовленных Генеральным секретарем во исполнение резолюции 2450 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 г. и других резолюций по этому вопросу и представленных Ассамблее и Комиссии по правам человека.

16. Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

В резолюции 12 (XXXVI) от 26 февраля 1980 г. Комиссия постановила сохранить этот вопрос в качестве постоянного пункта своей повестки дня.

В резолюции 6 (XXVII) от 23 февраля 1981 г. Комиссия, рассмотрев доклад Группы в составе трех членов Комиссии, назначенных в соответствии со статьей IX Конвенции (E/CN.4/1417), с удовлетворением приняла к сведению доклад Группы, и в частности рекомендации, содержащиеся в нем; вновь призвала все государства, которые

еще не сделали этого, без промедления присоединиться к Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него; выразила признательность всем государствам-участникам, которые представили свои доклады, и в частности тем, которые представили свои вторые доклады, и призвала те государства, которые еще не сделали этого, представить свои доклады в самое ближайшее время; подтвердила свою рекомендацию, что государствам-участникам следует учитывать при представлении своих докладов руководящие принципы по представлению докладов (E/CN.4/1286), выработанные Группой в составе трех членов в 1978 г.; просила Генерального секретаря предложить государствам-участникам представить свои мнения и комментарии по промежуточному исследованию (E/CN.4/1426), подготовленному в соответствии с резолюцией 12 (XXXVI) Комиссии Специальной рабочей группой экспертов по вопросам южной части Африки, о путях и средствах обеспечения выполнения Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него; и постановила, чтобы Группа из трех членов Комиссии, назначенная в соответствии со статьей IX Конвенции, провела заседание в течение не более пяти дней перед тридцать восьмой сессией Комиссии в целях рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей VII Конвенции.

Группа, состоящая из представителей Болгарии, Мексики и Заира, назначенная Председателем Комиссии на ее тридцать седьмой сессии, в соответствии с расписанием должна заседать в Женеве с 25 по 29 января 1982 года.

В резолюции 5 (XXXVII) от 23 февраля 1981 г. Комиссия, в частности, предложила всем государствам-членам Организации Объединенных Наций подготовить замечания по промежуточному докладу и по проекту статута Международного уголовного трибунала в том виде, в каком он предусмотрен в документе E/CN.4/1426, с тем чтобы позволить Специальной рабочей группе экспертов по вопросам южной части Африки продолжить свое исследование. Комиссия также постановила, чтобы Специальная рабочая группа экспертов по вопросам южной части Африки продолжала открывать досье на всех лиц, подозреваемых в совершении предступления апартеида в Намибии или других серьезных нарушениях прав человека, и доводила содержание этого досье до сведения Комиссии по правам человека. В этой связи следует отметить, что Специальная рабочая группа экспертов в соответствии с расписанием должна заседать с 4 по 15 января 1982 года (см. также аннотации, относящиеся к пункту 6).

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 36/13 от 28 октября 1981 г., в частности, вновь призвала те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней без дальнейшей задержки; призвала все государства-участники полностью выполнить статью IV Конвенции путем принятия законодательных, судебных и административных мер в целях преследования, привлечения к суду и наказания в соответствии с их юрисдикцией лиц, несущих ответственность за акты, определенные в статье II Конвенции, или обвиняемых в совершении таких актов; вновь призвала все государства-участники Конвенции и компетентные органы Организации Объединенных Наций рассмотреть выводы и рекомендации Группы Трех, содержащиеся в ее докладах, и представить свои мнения и замечания Генеральному секретарю; просила Генерального секретаря активизировать свои усилия через соответствующие каналы с целью распространения информации о Конвенции и ее осуществлении, с тем чтобы и далее содействовать ратификации Конвенции или присоединению к ней; просила Комиссию по правам человека продолжать выполнять функции, изложенные в статье X Конвенции, и предложила Комиссии активизировать в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида свои усилия по периодическому составлению обновляемого списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как

предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого ведется судебное разбирательство; просила Комиссию по правам человека принять во внимание резолюции Генеральной Ассамблеи 33/23 от 29 ноября 1978 г. и 35/32 от 14 ноября 1980 г., а также соответствующие документы Комиссии и ее вспомогательных органов, в которых, в частности, подтверждается, что государства, оказывающие помощь расистскому режиму Южной Африки, становятся соучастниками бесчеловечной практики расовой дискриминации и апартеида; призвала все государства-участники и органы Организации Объединенных Наций продолжать предоставлять Комиссии через Генерального секретаря информацию о периодическом составлении вышеупомянутого списка, а также информацию относительно препятствий, мешающих эффективному пресечению преступления апартеида и наказанию за него; и просила Генерального секретаря распространить вышеупомянутый список среди всех государств-участников Конвенции и всех государств-членов и довести такие факты до сведения общественности с использованием всех средств массовой информации. Комиссии следует также отметить, что в этой же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря включить в его следующий ежегодный доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) Генеральной Ассамблеи, специальный раздел об осуществлении настоящей Конвенции.

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении следующие документы:

a) записку Генерального секретаря (E/CN.4/1505), касающуюся статуса Конвенции и представления докладов государствами-участниками в соответствии со статьей VII. Доклады, полученные от государств-участников после тридцать седьмой сессии Комиссии, будут представлены Комиссии в добавлениях к документу E/CN.4/1505;

b) доклад Группы Трех о ее сессии 1982 года (E/CN.4/1507).

17. Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека, включая вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести

Этот пункт рассматривался Комиссией по правам человека начиная с ее двадцать пятой сессии. Комиссия в резолюции 1 B (XXXII) от 11 февраля 1976 г. просила Генерального секретаря изложить в кратком виде информацию, которую будет предложено представить государствам-участникам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и соответствующим неправительственным организациям, по мерам, принятым в целях содействия в рамках их соответственных сфер компетенции, мероприятиям, перечисленным в данной резолюции. Таким образом, доклад Генерального секретаря о роли молодежи в содействии развитию и защите прав человека (E/CN.4/1223 и Add.1-3) был опубликован во исполнение этой резолюции.

На своей тридцать седьмой сессии в резолюции 39 (XXXVII) от 12 марта 1981 г. Комиссия призвала государства-члены всемерно содействовать путем принятия надлежащих мер обеспечению активного участия молодежи в формулировании и осуществлении программ экономического и социального развития своих стран и усилиям по преодолению препятствий на пути такого развития. Далее Комиссия постановила рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии вопрос о роли молодежи в содействии социально-экономическому прогрессу народов.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 36/29 Генеральной Ассамблеи от 13 ноября 1981 г., озаглавленную "Усилия и меры по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности прав на образование и на труд", в которой Ассамблея призвала все государства, ввиду предстоящего Международного года молодежи, принять соответствующие законодательные, административные и другие меры для осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд. В этой резолюции Ассамблея, в частности, просила Комиссию по правам человека уделять постоянное внимание проблемам безработицы среди молодежи и их решению. Ассамблея далее просила Консультативный комитет по Международному году молодежи обеспечить, чтобы в рамках подготовки к Году уделялось систематическое и постоянное внимание усилиям, направленным на осуществление и использование молодежью прав человека.

Комиссии следует также отметить резолюции Генеральной Ассамблеи 36/17 и 36/18 соответственно от 9 и 13 ноября 1981 года. В резолюции 36/17 о каналах связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями Ассамблея приняла дополнительные основные направления деятельности по улучшению каналов связи Организации Объединенных Наций с молодежью и молодежными организациями, содержащиеся в приложении к резолюции, и просила государства-члены, специализированные учреждения и другие межправительственные организации претворять в жизнь эти основные направления деятельности наряду с основными направлениями деятельности, принятыми Ассамблеей в резолюции 32/135. В резолюции 36/28, озаглавленной: "Международный год молодежи: участие, развитие и мир", Ассамблея одобрила конкретную Программу мер и мероприятий, которую надлежит осуществить в течение Международного года молодежи, принятую Консультативным комитетом по Международному году молодежи, и предложила всем государствам, всем органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, региональным комиссиям и соответствующим международным межправительственным и неправительственным организациям, а также молодежным организациям приложить все возможные усилия для выполнения конкретной Программы в соответствии с их опытом, условиями и первоочередными задачами.

Следует напомнить, что вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести обсуждался Комиссией на ее тридцать второй сессии. Комиссия в своей резолюции 1 A (XXXII) приняла к сведению доклад по вопросу об отказе от военной службы по соображениям совести, подготовленный Генеральным секретарем во исполнение ее резолюции 11 B (XXVII) (E/CN.4/1118 и Corr.1 и Add.1-3). В этой связи следует обратить внимание на резолюцию 33/165 от 20 декабря 1978 г., в которой Генеральная Ассамблея признала право всех лиц отказываться служить в вооруженных или полицейских силах, которые используются для насаждения апартеида.

На своей тридцать шестой сессии Комиссия в резолюции 38 (XXXVI) от 12 марта 1980 г. просила Генерального секретаря вновь запросить у государств-членов последнюю информацию относительно национального законодательства и иных мер и практики, касающихся отказа от военной службы по соображениям совести и заменяющей ее службы, и подготовить доклад о представленной информации с целью его представления Комиссии на ее тридцать седьмой сессии. Доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1419 и добавления) был выпущен во исполнение этой резолюции.

На своей тридцать седьмой сессии в резолюции 40 (XXXVII) от 12 марта 1981 г. Комиссия просила Подкомиссию о предупреждении дискриминации и защите меньшинств изучить вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести вообще и, в частности, вопрос об осуществлении вышеупомянутой резолюции 33/165 Ассамблеи в целях разработки рекомендаций для Комиссии. На своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия в резолюции 14 (XXXIV) от 10 сентября 1981 г. просила двух членов Подкомиссии, г-на Мубанга-Чипоя и г-на Эйде, проанализировать масштабы отказа от военной службы по соображениям совести и их взаимосвязь с поощрением и защитой прав человека и представить Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии краткий доклад вместе с выводами и рекомендациями.

Комиссии вновь будет представлен доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 38 (XXXVI) (E/CN.4/1419 и Add.1-4 и добавления к этому докладу, выпущенные в документе E/CN.4/1509).

18. a) Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации

b) Осуществление программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

a) Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации

В резолюции 34/24 от 15 ноября 1979 г. Генеральная Ассамблея утвердила четырехлетнюю программу деятельности, целью которой является ускорение прогресса в осуществлении Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В пункте 19 Программы деятельности предусматривается, что "в соответствии с резолюцией 3377 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 г. Комиссия по правам человека в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств должна изучить пути и средства обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации, и представить через Экономический и Социальный Совет свои заключения Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии".

В резолюции 14 D (XXXVI) от 26 февраля 1980 г. Комиссия по правам человека просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств подготовить это исследование и представить его вместе со своими выводами Комиссии на ее тридцать восьмой сессии.

В своей резолюции 4 D (XXXIII) от 5 сентября 1980 г. Подкомиссия постановила обсудить на своей тридцать четвертой сессии вопрос о подготовке этого исследования с учетом соответствующих документов, представленных ранее Подкомиссии, и опыта других органов Организации Объединенных Наций, таких, как Специальный комитет против апартеида, Комитет по ликвидации расовой дискриминации и Группа трех Комиссии по правам человека, на которые возложена задача рассматривать доклады, представленные в соответствии с Международной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказании за него. В этой связи следует напомнить, что в резолюции 3 (XXX) от 31 октября 1977 г. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств просила Генерального секретаря подготовить предварительный документ, содержащий информацию, полученную из всех имеющихся источников, о том, каким образом различные документы Организации Объединенных Наций, включая декларации и резолюции, используются в национальных судах, административных трибуналах и внутренних органах, включая законодательные, с предложениями об их эффективном использовании в будущем, конкретно в области расовой дискриминации. Она также просила Генерального секретаря подготовить предварительный документ об использовании упомянутых выше документов, деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций также общественными организациями. Оба эти документа, запрошенные в соответствии с резолюцией, были представлены Подкомиссии на ее тридцать первой сессии (E/CN.4/Sub.2/L.679, E/CN.4/Sub.2/L.680).

Генеральный секретарь представил Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии записку (E/CN.4/Sub.2/468), содержащую ссылки на документы, которые Подкомиссия, возможно, пожелает рассмотреть при обсуждении подготовки исследования. Обсуждение этого вопроса на тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512, глава IV, пункт 54).

b) Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

В резолюции 14 B (XXXVI) от 26 февраля 1980 г. Комиссия, учитывая четырехлетнюю программу деятельности, подлежащую осуществлению в ходе второй половины Десятилетия, принятую Генеральной Ассамблеей в резолюции 34/24 от 15 ноября 1979 г., постановила организовать в 1981 г. семинар, чтобы изучить вопрос о разработке эффективных мер, направленных на предотвращение сотрудничества транснациональных корпораций и других заинтересованных кругов с расистскими режимами в южной части Африки. В этой же резолюции Комиссия просила своего Председателя в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида предпринять необходимые меры для организации этого семинара. Во исполнение этой резолюции и в свете консультаций Председателя Комиссии по правам человека и Специального комитета против апартеида Организации Объединенных Наций семинар состоялся в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 29 июня по 3 июля 1981 года. Доклад семинара (ST/HR/SER.A/9) будет представлен Комиссии.

В резолюции 14 C (XXXVI) Комиссия просила Генерального секретаря проконсультироваться с Комиссией по транснациональным корпорациям и различными другими органами Организации Объединенных Наций в целях определения условий проведения исследования, упомянутого в пункте 18 Программы деятельности, которую предстоит осуществить во второй половине Десятилетия. В пункте 18 Программы деятельности предусматривается, в частности, что Комиссия по правам человека и Комиссия по транснациональным корпорациям должны провести исследование в целях перечисления конкретных мер, выполнение которых всеми государствами, межправительственными организациями, частными учреждениями и неправительственными организациями позволит положить конец всякому сотрудничеству с расистским режимом Южной Африки. В соответствии с этой резолюцией Генеральный секретарь представил Комиссии на ее тридцать седьмой сессии записку (E/CN.4/1447). В своей записке Генеральный секретарь, в частности, указал, что он считает целесообразным дождаться доклада упомянутого выше семинара, прежде чем делать предложения относительно исследования, упомянутого в пункте 18 Программы деятельности. В своей резолюции 7 (XXXVII) от 23 февраля 1981 г. Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, содержащуюся в документе E/CN.4/1447, и просила его ускорить консультации со всеми органами, упомянутыми в резолюции 14 C (XXXVI), и представить конкретные предложения в отношении подготовки исследования и его структуры. В соответствии с резолюцией 7 (XXXVII) Генеральный секретарь представит записку (E/CN.4/1510) Комиссии на ее тридцать восьмой сессии.

На своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия рассмотрела вопрос об осуществлении Программы Десятилетия в соответствии с пунктом "Меры по борьбе против расизма и расовой дискриминации и роль Подкомиссии". Ей, в частности, была представлена записка, подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 3 резолюции 3 (XXXIII) об информации о мерах, предпринимаемых с целью ликвидации расизма и расовой дискриминации, если это имеет место при поступлении на работу, в отношении голосования и при выборах в государственные учреждения (E/CN.4/Sub.2/466); записка, подготовленная Генеральным секретарем во исполнение резолюции 4 B (XXXIII) о соответствующих материалах, относящихся к причинам возникновения расизма, и о действиях, направленных на их устранение (E/CN.4/Sub.2/467); и проект доклада (E/CN.4/Sub.2/L.766), подготовленный судьей г-ном Абу-Сайедом Чоудхури, Специальным докладчиком, в соответствии с резолюцией 4 A (XXXIII) о дискриминационном обращении с представителями расовых, этнических, религиозных или языковых групп на различных уровнях отправления правосудия по уголовным делам. После прений по этому вопросу, которые отражены в главе IV доклада (E/CN.4/1512), Подкомиссия 9 сентября 1981 г. приняла резолюцию 5 (XXXIV).

В резолюции 5 (XXXIV) Подкомиссия, в частности, обсудив предварительный проект доклада (E/CN.4/Sub.2/L.766) об исследовании по вопросу о дискриминационном обращении с представителями расовых, этнических, религиозных или языковых групп на различных уровнях отправления правосудия по уголовным делам, таких, как полицейские, военные, административные и судебные расследования, арест, задержание, суд и приведение в исполнение приговоров, включая вопросы идеологии или убеждений, которые способствуют или приводят ко всем формам расизма при отправлении правосудия по уголовным делам, выразила свою благодарность Специальному докладчику и просила его продолжить свою работу и представить окончательный доклад Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии.

Генеральная Ассамблея на своей тридцать шестой сессии приняла резолюцию 36/8 от 28 октября 1981 г., касающуюся осуществления Программы Десятилетия. В этой резолюции Ассамблея, в частности, провозгласила, что ликвидация всех форм расизма и расовой дискриминации и достижение целей Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и программы деятельности, подлежащей осуществлению в ходе второй половины Десятилетия, являются первоочередными задачами международного сообщества и, следовательно, Организации Объединенных Наций; вновь предложила всем государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, межправительственным организациям, национально-освободительным движениям, организациям против апартеида и расизма и другим группам солидарности усилить и расширить сферу своей деятельности в поддержку целей Программы Десятилетия; вновь просила Совет Безопасности рассмотреть в срочном порядке вопрос о применении в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций всеобъемлющих и обязательных санкций против расистского режима Южной Африки, включая, в частности, эмбарго на поставки нефти и нефтепродуктов Южной Африке и укрепления эмбарго на поставки оружия, с тем чтобы прекратить всякое военное и ядерное сотрудничество с Южной Африкой; вновь призвала все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные и другие меры в отношении их граждан и находящихся под их юрисдикцией корпораций, владеющих предприятиями в Южной части Африки, в целях ликвидации таких предприятий; постановила, что Подготовительный подкомитет второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, утвержденной Председателем Экономического и Социального Совета в соответствии с решением 1981/130 от 6 мая 1981 г., проведет свою первую сессию в Нью-Йорке в первом квартале 1982 г. продолжительностью в две недели и представит свой доклад Совету на его первой очередной сессии 1982 г.,

поскольку Совет выступает в качестве Подготовительного комитета Конференции; просила далее Генерального секретаря назначить в 1982 г. после консультаций с региональными группами Генерального секретаря второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в ранге помощника Генерального секретаря, на которого будет возложена обязанность по организации Конференции и координации с государствами-членами, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и межправительственными организациями; предложила государствам-членам продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в рамках Программы Десятилетия и подготовки к Конференции; предложила соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций содействовать подготовке Конференции; и выразила свое удовлетворение Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Специальному комитету против апартеида, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Комиссии по правам человека через ее Специальную рабочую группу экспертов по южной части Африки за их вклад в осуществление Программы Десятилетия и предложила им включить в свою деятельность мероприятия по подготовке Конференции.

Во исполнение резолюций 33/100 и 34/24 Генеральной Ассамблеи в рамках Десятилетия в Манагуа, Никарагуа, с 14 по 22 декабря 1981 г. состоялся семинар для государств-членов и ассоциированных государств Экономической комиссии для Латинской Америки. На нем обсуждался следующий вопрос: "Процедуры обращения за помощью и другие формы защиты жертв расовой дискриминации и деятельность, которую необходимо предпринять на национальном и региональном уровнях".

В рамках этого пункта Комиссия также будет иметь на рассмотрении ежегодные доклады о расовой дискриминации, представленные Международной организацией труда и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в соответствии с резолюцией 1588 (L) Экономического и Социального Совета и резолюции 2785 (XVI) Генеральной Ассамблеи.

19. Состояние Международных пактов о правах человека

В своей резолюции 16 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее тридцать восьмой сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и включить в этот доклад информацию о работе Экономического и Социального Совета и его Рабочей группы в области осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. В связи с этим Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1511).

Комиссия, возможно, пожелает отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать шестой сессии приняла резолюцию 36/58 от 25 ноября 1981 г., касающуюся Международных пактов о правах человека, в которой она, в частности, отметила решения Комитета

по правам человека по вопросу о периодичности и руководящих принципах в отношении формы и содержания докладов, представляемых государствами-членами в соответствии с пунктом 1 b) статьи 40 Пакта, а также принятие Комитетом общих замечаний в соответствии с пунктом 4 статьи 40 Пакта; отметила решения, принятые Экономическим и Социальным Советом от 8 мая 1981 г., касающиеся пересмотра состава, организации и административных мероприятий в рамках сессионной Рабочей группы по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и отметила, что ожидает дальнейших результатов в этой связи на первой очередной сессии Экономического и Социального Совета 1982 г.; призвала все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, а также рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу; просила Генерального секретаря информировать Комитет по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитета по ликвидации расовой дискриминации, а также направлять ежегодные доклады Комитета по правам человека этим органам; приветствовала меры, принятые Генеральным секретарем в целях улучшения освещения деятельности Комитета по правам человека и просила его рассмотреть соответствующие меры для публикации документации Комитета и доложить Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее тридцать седьмой сессии.

20. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее тридцать четвертой сессии

На своей тридцать седьмой сессии в резолюции 17 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия просила Подкомиссию при подготовке своего ежегодного доклада Комиссии представить и прямо указать во вступительной главе все вопросы, требующие одобрения Комиссии, включая все резолюции и решения Подкомиссии, за исключением тех, которые касаются внутренних процедурных вопросов или развивают ранее одобренные или специально выделенные направления деятельности. Доклад Подкомиссии о работе ее тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512) был подготовлен в соответствии с этой резолюцией. Он содержит 22 резолюции и пять решений. Резолюции и решения, по которым от Комиссии требуется принятие мер или рассмотрение, содержатся в главе I доклада Подкомиссии.

Часть A этой главы содержит проекты резолюций, рекомендованных Подкомиссией для принятия Комиссией. Они включают:

Проект резолюции I, озаглавленный "Изучение вопроса о дискриминации коренного населения" (резолюция 2 (XXXIV) Подкомиссии);

Проект резолюции II, озаглавленный "Вопрос о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма" (резолюция 16 (XXXIV) Подкомиссии) и

Проект резолюции III, озаглавленный "Эксплуатация детского труда" (резолюция 18 (XXXIV) Подкомиссии).

В своей резолюции 18 (XXXIV) Подкомиссия, в частности,

постановила передать исследование, подготовленное г-ном А.Будиба об эксплуатации детского труда (E/CN.4/Sub.2/479), Комиссии по правам человека на ее тридцать восьмой сессии и обратить внимание Комиссии на выводы и рекомендации Специального докладчика, которые Подкомиссия полностью одобряет;

просила Специального докладчика представить данное исследование Комиссии по правам человека на ее тридцать восьмой сессии;

рекомендовала Комиссии по правам человека передать данное исследование МОТ, ЮНЕСКО, ВОЗ, ЮНИСЕФ, Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин, обратив особое внимание на выводы и рекомендации, и просила эти органы представить любые замечания, которые они пожелают сделать, Генеральному секретарю для передачи Специальному докладчику;

постановила рассмотреть на своей тридцать пятой сессии вопрос о разработке конкретной программы действий по борьбе с нарушениями прав человека детей посредством эксплуатации детского труда и с этой целью предложила Специальному докладчику представить Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии любые рекомендации или замечания, которые он пожелает сделать; и

настоятельно рекомендовала Отделу прав человека посвятить один семинар из Программы консультативных услуг в области прав человека теме "Нарушение прав человека посредством эксплуатации детского труда" и как можно скорее рассмотреть вопрос о проведении этого семинара.

Часть В главы I содержит резолюции и решения, требующие принятия мер или рассмотрения Комиссией. Они упоминаются в соответствующих пунктах этих аннотаций следующим образом:

i) резолюция 1 (XXXIV) - упоминается в пункте 10
ii) резолюция 4 (XXXIV) - упоминается в пункте 4
iii) резолюция 6 (XXXIV) - упоминается в пункте 7
iv) резолюция 8 (XXXIV) - упоминается в пункте 12
v) резолюция 9 (XXXIV) - упоминается в пункте 4
vi) резолюция 10 (XXXIV) - упоминается в пункте 12
vii) резолюция 11 (XXXIV) - упоминается в пункте 9
viii) резолюция 12 (XXXIV) - упоминается в пункте 11
ix) резолюция 13 (XXXIV) - упоминается в пункте 9
x) резолюция 15 (XXXIV) - упоминается в пункте 10
xi) решения 2, 3 и 4 (XXXIV) - упоминаются в пункте 11.

Комиссия может отметить, что на своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия, напоминая об "Исследовании о дискриминации, касающейся права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну" (Публикация Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.XIV.2), представленном Подкомиссии на ее пятнадцатой сессии в 1963 г. Специальным докладчиком, г-ном Хосе Д. Инглес, и о проекте принципов и рекомендаций, принятых Подкомиссией и представленных Комиссии по правам человека на той же сессии, приняла резолюцию 7 (XXXIV). В этой резолюции Подкомиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее тридцать пятой сессии краткую записку, информирующую Подкомиссию о замечаниях, которые были сделаны Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом в отношении доклада по вышеуказанному исследованию, и постановила обсудить этот вопрос позднее на своей тридцать пятой сессии.

Комиссии следует также отметить, что в своей резолюции 19 (XXXVII) от 10 марта 1981 г., озаглавленной "Обязанности человека перед обществом и ограничения прав и свобод человека, предусмотренные в статье 29 Всеобщей декларации прав человека - к вопросу о свободе личности в соответствии с законом", она постановила рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии вопрос о разработке дальнейших норм в этой области.

Комиссии будет представлен доклад Подкомиссии о работе ее тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512). Конфиденциальная часть доклада Подкомиссии (E/CN.4/R.78), которая также будет представлена Комиссии, упоминается выше в пункте 12.

21. Права лиц, принадлежащим к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам

В резолюции 5 (XXX) от 31 августа 1977 г. Подкомиссия рекомендовала Комиссии рассмотреть проект декларации о правах лиц, принадлежащих к меньшинствам, в рамках принципов, изложенных в статье 27 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Комиссия рассмотрела этот вопрос на своей тридцать четвертой сессии и на каждой из последующих сессий (резолюции 14 A (XXXIV) от 6 марта 1978 г.; 21 (XXXV) от 14 марта 1979 г.; 37 (XXXVI) от 12 марта 1980 г. и 21 (XXXVII) от 10 марта 1981 г.). На каждой из этих сессий Комиссия создавала неофициальную рабочую группу открытого состава для рассмотрения проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к меньшинствам.

Следует напомнить, что на тридцать четвертой сессии Комиссии Югославией был предложен проект декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам (E/CN.4/L.1367/Rev.1), который должен служить отправной точкой для обмена мнениями.

Во исполнение резолюций 21 (XXXV) и 37 (XXXVI) Комиссии Подкомиссия рассмотрела этот вопрос на своих тридцать второй и тридцать третьей сессиях (решения 1 (XXXII) и 1 (XXXIII)). В резолюции 37 (XXXVI) Комиссия вновь просила председателя-докладчика рабочей группы подготовить пересмотренный и сводный текст проекта декларации. Текст, подготовленный председателем-докладчиком в соответствии с этой резолюцией, содержится в документе E/CN.4/L.1579.

На своей тридцать седьмой сессии Рабочая группа открытого состава, созданная Комиссией во время этой сессии, пришла к предварительному соглашению по шести пунктам преамбулы проекта декларации, текст которых содержится в пункте 406 доклада Комиссии о работе ее тридцать седьмой сессии (E/CN.4/1475).

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия также рассмотрит соответствующую главу доклада Комиссии о работе ее тридцать седьмой сессии (E/CN.4/1475). Комиссии будут также представлены следующие документы: 1) записка Генерального секретаря о положениях международных документов, относящихся к проблеме прав лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам (E/CN.4/Sub.2/L.735); 2) пересмотренный проект декларации о меньшинствах, подготовленный председателем-докладчиком Рабочей группы в соответствии с резолюцией 37 (XXXVI) Комиссии (E/CN.4/Sub.2/L.734).

22. Меры, которые должны быть приняты против тоталитарной или другой идеолгии и практики, в частности нацистской, фашистской и неофашистской, основанных на расовой или этнической исключительности или нетерпимости, ненависти, терроре, систематическом отказе в правах и основных свободах или имеющих такие последствия

Пункт "Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти" впервые был включен в повестку дня Комиссии на двадцать восьмой сессии в соответствии с резолюцией 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1971 года. В этой резолюции Ассамблея также постановила постоянно рассматривать этот вопрос. Она также призвала другие компетентные органы Организации Объединенных Наций поступить аналогичным образом, с тем чтобы быстро, как это требуется, можно было предпринять соответствующие меры.

На своем 2201-м пленарном заседании 14 декабря 1973 г. Генеральная Ассамблея постановила, чтобы рассмотрение этого пункта Ассамблеей было отложено до того времени, когда будет завершено его обсуждение в Комиссии по правам человека.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/200 от 15 декабря 1980 г., озаглавленную "Меры, которые должны быть приняты против нацизма, фашистской и неофашистской деятельности и всех других форм тоталитарной идеологии и практики, основанных на расовой нетерпимости, ненависти и терроре". В этой резолюции Ассамблея, в частности, настоятельно призвала все государства уделить должное внимание осуществлению положений, содержащихся в резолюции 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в соответствии с положениями Всеобщей декларации прав человека и особенно принять в соответствии с их национальными конституционными системами необходимые меры против деятельности групп и организаций, осуществляющих на практике нацизм, фашизм, неофашизм или другие идеологии, основывающиеся на расовой нетерпимости, ненависти и терроре, и просила все государства направить Генеральному секретарю свои замечания по этим проблемам и по мерам, которые должны быть приняты на национальном и международном уровнях, с тем чтобы искоренить нацизм, фашизм, неофашизм и аналогичные идеологии, основывающиеся на расовой нетерпимости, ненависти и терроре. В этой же резолюции Ассамблея а) просила Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии в соответствии с пунктом повестки дня "Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти"; b) просила

Комиссия может отметить, что на своей тридцать четвертой сессии Подкомиссия, напоминая об "Исследовании о дискриминации, касающейся права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну" (Публикация Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.XIV.2), представленном Подкомиссии на ее пятнадцатой сессии в 1963 г. Специальным докладчиком, г-ном Хосе Д. Инглес, и о проекте принципов и рекомендаций, принятых Подкомиссией и представленных Комиссии по правам человека на той же сессии, приняла резолюцию 7 (XXXIV). В этой резолюции Подкомиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее тридцать пятой сессии краткую записку, информирующую Подкомиссию о замечаниях, которые были сделаны Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом в отношении доклада по вышеуказанному исследованию, и постановила обсудить этот вопрос позднее на своей тридцать пятой сессии.

Комиссии следует также отметить, что в своей резолюции 19 (XXXVII) от 10 марта 1981 г., озаглавленной "Обязанности человека перед обществом и ограничения прав и свобод человека, предусмотренные в статье 29 Всеобщей декларации прав человека - к вопросу о свободе личности в соответствии с законом", она постановила рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии вопрос о разработке дальнейших норм в этой области.

Комиссии будет представлен доклад Подкомиссии о работе ее тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512). Конфиденциальная часть доклада Подкомиссии (E/CN.4/R.78), которая также будет представлена Комиссии, упоминается выше в пункте 12.

21. <u>Права лиц, принадлежащим к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам</u>

В резолюции 5 (XXX) от 31 августа 1977 г. Подкомиссия рекомендовала Комиссии рассмотреть проект декларации о правах лиц, принадлежащих к меньшинствам, в рамках принципов, изложенных в статье 27 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Комиссия рассмотрела этот вопрос на своей тридцать четвертой сессии и на каждой из последующих сессий (резолюции 14 A (XXXIV) от 6 марта 1978 г.; 21 (XXXV) от 14 марта 1979 г.; 37 (XXXVI) от 12 марта 1980 г. и 21 (XXXVII) от 10 марта 1981 г.). На каждой из этих сессий Комиссия создавала неофициальную рабочую группу открытого состава для рассмотрения проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к меньшинствам.

Следует напомнить, что на тридцать четвертой сессии Комиссии Югославией был предложен проект декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам (E/CN.4/L.1367/Rev.1), который должен служить отправной точкой для обмена мнениями.

Во исполнение резолюций 21 (XXXV) и 37 (XXXVI) Комиссии Подкомиссия рассмотрела этот вопрос на своих тридцать второй и тридцать третьей сессиях (решения 1 (XXXII) и 1 (XXXIII)). В резолюции 37 (XXXVI) Комиссия вновь просила председателя-докладчика рабочей группы подготовить пересмотренный и сводный текст проекта декларации. Текст, подготовленный председателем-докладчиком в соответствии с этой резолюцией, содержится в документе E/CN.4/L.1579.

Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад в свете обсуждения в Комиссии по правам человека и на основе замечаний, представленных государствами.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия рассмотрела этот вопрос и приняла резолюцию 3 (XXXVII) от 23 февраля 1981 года. В этой резолюции Комиссия, в частности, осудила все тоталитарные или другие идеологии и практику, в частности нацистские, фашистские и неофашистские, основанные на расовой или этнической исключительности или нетерпимости, ненависти, терроре, систематическом отказе в правах и основных свободах или имеющие такие последствия; призвала государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международных пактов о правах человека, Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него и других соответствующих международных документов; и постановила рассмотреть этот вопрос, включая возможность разработки проекта декларации, на своей тридцать восьмой сессии.

В соответствии с резолюцией 35/200 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь через Экономический и Социальный Совет представил Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад, составленный в свете обсуждения в Комиссии по правам человека и на основе замечаний, представленных государствами (A/36/209 и Add.1).

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/162 от 16 декабря 1981 г., в которой она приветствовала резолюцию 3 (XXXVII) Комиссии от 23 февраля 1981 и просила Комиссию продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать восьмой сессии в изложенной выше формулировке. Ассамблея просила Генерального секретаря через посредство Экономического и Социального Совета представить Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад в свете обсуждения в Комиссии и на основе замечаний, представленных государствами и международными организациями.

23. Консультативное обслуживание в области прав человека

В соответствии с резолюцией 926 (X) Генеральной Ассамблеи и резолюциями 684 (XXVI) и 1008 (XXVII) Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о программе консультативного обслуживания в области прав человека на 1981 г. (E/CN.4/1513).

Комиссии также будет представлен доклад Семинара по вопросам взаимосвязи между правами человека, миром и развитием, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 3 по 14 августа 1981 г. (ST/HR/SER.A/10). По просьбе Семинара его доклад был также представлен Генеральной Ассамблее для ее сведения на ее тридцать шестой сессии и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами прав человека.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 36/154 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г., в которой Ассамблея приветствовала принятие Организацией африканского единства Африканской хартии прав человека и народов, с удовлетворением отметила консультации, проводившиеся с государствами-членами азиатского региона с целью созыва семинара в Коломбо для рассмотрения соответствующих мер в целях поощрения и защиты прав человека в данном регионе, и просила Генерального секретаря организовать семинар в Коломбо в 1982 г. и доложить ей на тридцать седьмой сессии о решениях семинара.

Внимание Комиссии также обращается на резолюцию 36/169 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г., касающейся празднования тридцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека, и на приложение к резолюции, содержащее перечень мероприятий, предложенных для празднования тридцать пятой годовщины.

24. Сообщения, касающиеся прав человека

Комиссии будут представлены конфиденциальные перечни сообщений и содержащие ответы правительств конфиденциальные документы, подготовленные Генеральным секретарем в соответствии с резолюциями 728 F (XXVIII), 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета. В соответствии с решением 79 (LVIII) Экономического и Социального Совета от 6 мая 1975 г. эти перечни и документы направляются ежемесячно членам Комиссии. Комиссии также будет представлен конфиденциальный документ статистического характера, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 14 (XV) Комиссии.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 1980/39 Экономического и Социального Совета от 2 мая 1980 г., в которой Совет просил Комиссию представить ему на его первой очередной сессии 1982 г. свои соображения о том, каким образом следует рассматривать сообщения, относящиеся к положению женщин, с учетом процедур Комиссии. Совет постановил рассмотреть этот вопрос на своей первой очередной сессии в 1982 году.